

POBECHUK (1976)



MEMPHAN WARAETON C MIONS 1967 FORMA

ОБШЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРИО-ХУЛОМЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ ШК ВЛИСМ И КОМИТЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ СССР

Не первой страмище обложки вы видите кара на не сосем обычного фильма. Его снимани на БАМе стрленты ВИКа Петер Вик Ти и ДРВ. Оизы стел их курсовой работой, и навывалася он «Гам, тде мы жили». А жили они в БАМе, с Эвектоми, чле работа

- 2. СМОТРИТЕ!
- 4. Владимир Осилов. ВЕК ПИШЕМ, 25 В УМЕ
- Владимир Осипов. ВЕК ПИШЕМ, 25 В УМЕ
 Ю. Степвнов. СОБСТВЕННО. ЭТО УЖЕ НАЧАЛОСЬ
- Здуардо Лабарка. ДЕНЬ, КОГДА МЫ ВЕРНЕМСЯ
 Радован Рихта. НА КАКОМ ЯЗЫКЕ ГОВОРИТЬ С БУДУ-
- Щим?
- 14, Джеймс Олдридж. 15 СЕКУНД СЛАВЫ
- 17. М. Горелов. БУДЕТ НЕ БУДЕТ 20. Леонна Переверзев. КАНТРИ: СЕЛЬСКАЯ МУЗЫКА
- СТАНОВИТСЯ ГОРОДСКОЙ 22. ЧТО ГОВОРЯТ... ЧТО ПИШУТ...

Янеарь, 1976 год, № 1

до 2000 года -

25 ЛЕТ Размышления о будущем в подборке материалов, посвященных последней четверти

<u>адрис-кабель</u> Тисечи студентов Эфиолии выехали в села страмы, чтобы помочь властам в проведении одобренной военстрамы, чтобы помочь правительством страрной реформы. Студденисское одисникам правительством страрной реформы студденисское одисната правительством странов от отсудерства замки в трорах страны, прадоплакты сбор денет на покупку селыскохозайственных срудин, удобрений, в фора помощи беринати ими косколажного.

С марта по октябрь прошлого года в Эфиопни было образовано 18 тысяч «соперативов, объединивших 3 миллиона кре-

ВНО-ИССВЕ

Зекономический кризис продолжат ингорации
бюдиеты америминских гродор, вымуждая важети мерковносокращаю та мериминских гродор, вымуждая важети мерковносокращаю тем ини инине статьи рассода. Об этом сакваетемствуат, в честности, серии макеовых забествоми, предователье
средних школ и коллагрией, которые прошин осенью прошлого
стода по иницитенне профоссоза учителяе. Среди требования
странительности были узакличение заработной платы, асообновление
виностии калеловых помащенной.

Венностии калеловых помащенной.

Венностии калеловых помащенной.

На снимке: «Поддержи моего учителя!» — написано на плакате школьницы. ТАРИКИ, Национальный совет Движения виммунистической имподеям Формици (ДКМФ) Обратилеля к можсомольцы, всей прогрессивной молодения страны с призывом помочь собрать (ОО милянония франков (страны) на создание типографии ДИМФ. В уклаятся росто в консолидации движиратического мосомастной программы павых стран, убъемического консосомастной программы павых стран, убъемического консотося даления со стороны превяцих кругов создание подобной типографии поможет ДКМФ в борьбе за превез молодени.

АСМИМЫ В гремеской сталице проходит судебный прошест против этимпес быший овенной лутит по делу с этестовой расправа над участниками студенческог зыступлений а Афинском полителическом институте в ноябре 1973 годе. На семья подсудимых — бывший дингатор Пападопулос, бывший шею зечений полиции биницит не шец 31 лице за часта высших и дели достатор за пределати образоваться в пределати образоваться ная полибию 34 студентя и боляе тысячи были ранены либо поучами земья.

На снимке: жители Афин выражают чувства солидерности с матерями и састрами убитых студентов, участницами голодной забастовки, объявленной в знам протаста против вынесения мягкого приговора по делу членом хунты.





(С) «Ровесвит», 1976 г.

ЖЕЛЬСИНКИ, На X съезде Социалистического союза служентов Финиянция, прогоденциям 3—5 ситебра в Хельсинки под замком. 70-летия создания в страме первой марисистской странчаской организации, пристуствовам 302 делеета из 9-узов страны, а также 500 официальных изблюдателям за 44 организация организация союза. Не съезде пристуствовами делегами за также 500 официальных изблюдателям з 44 организация организация союза. Не съезде пристуствовами делегами за также 500 официальных изблюдателями.

делегаты зорусожных стран и волудм. Союз является организацией учащейся студенческой молодежи и уже окончивших вуз представителой интеллигенции, которая в своих решениях опирается на созданную Марксомы и Энгельсом теорию маучного социализма и на марксизм-лени-

низм.
В резолющим съезда выражается уверенность, что предстоящая в 1976 году общеевропейская встреча молодежи внесет достойный аклад в укрепление мира, безопасности народов.

НВО-2010 № Союз мелодам рабочих зе освобождение (США) мирования в аррес Союза мелодам гольмунество по-оза струдентором пределением образовательнующего продуктивности образовательности обра

БРАТИСЛАВА. В городе Тренчии открылесь выставка, рассказывающая о движении молодых новаторов «Зенит». На выставке проводятся конкурсы профессионального мастерства, сорежнования проектов, смотры технического таручества молодеж-

Только в Братиславе на стройках третьего трудового семестра работали около трех тысяч студентов Словекии. 35 студентов награждены знаком «Строитель Братиславы».

■ EEDAILE Здесь со-тоятьсь церемония присундения стипелдия малени со-коназория Алектро инпелесов и образоцилися в вузах и тяхникумах Германской Демультикум об учасний стипельного и образория об учаственный при учреждена правительством ГДР как одно из провлений солысарности рабоче-орастычного немещего тесударства с челий-

ВАРШАВА. 2700 юных певцов, танцоров, актеров и художников принимали участив во 11 харцерском фестивале школьной молодежи «Кельце-75». В заключение праздника муз состоялись три гала-концерта, в которых участвовали несколько сот че-

на снимке: общий вид сцены под открытым небом в городе Кельце, где проходил фестиваль. ВСЕМИРНЫЙ МОЛОДЕЖНЫИ ТЕЛЕГРАФ



ВСЕМИРНЫЙ МОЛОДЕЖНЫЙ ТЕЛЕГРАФ

тунис. Журнал «Жён Африк» пишет о проблемах развития народного образования в Африке. По прогнозам экспертов, через 10 лет жители до 15 лет составят около половины населе-

рез 10 лет жители до 13 лет состевят около полоенны населеняя Африки. В настоящее время только лишь 42,1 процента африканских детей в возрасте от 6 до 11 лет посещеют школу. В возрастной группе 12—17 лет этот показатель состевляет голько 27,8 пос-

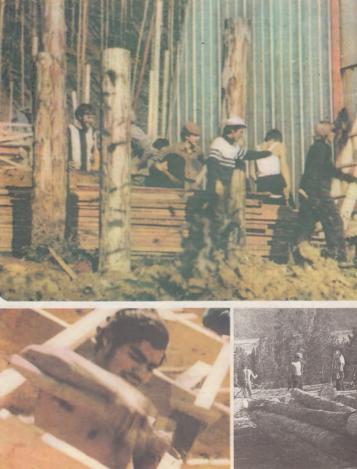
цента, для молодежи от 18 лет и выше — 2,9 процента. Предвидится, что в 1985 году эти поизватели возрастут соотвектевенно до 43,8, 31,9 и 4,6 процента. Чтобы доститнуть такого уровня, необходимо до 1985 года увеличить количество учителей из 40 поюцентра.

ващинятом силь предуставное положение воринного меселение США приведе тому, что пасим нарабствах детай запатогся либо съротами, либо зивут в принотах и чужих семых (видов до процентом). Дирентор бноро по делам инфайцеа прихана, что в последнем случае вымужденное отлучение детай коренного неселения от их родителей на постот герабствальский зарактерь.

РИМ. В Италия 619 тысяч консшей и делушек (15—24 года) им могут сегодня устроиться на первую в свеем вклани работу, Если и ими прибевить 155 тысяч молодаж, которые ве утративи вскоре после того, жак приобрави, то количество безработи, могодаж людай составит 61 процемт от общего числа «реазирамного».

тавана, Принято решение о строительстве в центре кубинский столицы не площади Революции здения штаба Международного подготовательного комитета XI Всемырного фестивала комурации и студентов, который будет проходить здесь легом 2007—2004 года. Строительство будет закращено в нечала будущаго









Петер БАРТОШ **СМОПРОЦИТЕ!**Фото автора

А в начестве суменира и привез с БАМв топор, Я им работал все дето. Правад, мой коляста по ВТНКУ Чан Ван Тху — режиссер пашего физыма — суменир не вазат ему би привидось всети коляту тали дом. не вида сму бы пришложе менть лопку умак эком.
Когда мы умакак, в институрне об было пеленк, в
вам приведам ос чолько мера месеция образовать
пам приведам ос чолько мера месеция образовать
предоставления метропрова из должи образо сером
уже порой забывают что дето есть менть
уже порой забывают что дето есть мент
уже порой забывают что дето дето дето, има
уже порой забывают
уже порой забывают
уже порой дето, менть предоставления
уже порой дето, менть
уже порож
уже порож
уже по дето, менть
уже порож
уже по дето, менть
уже порож
уже по
уже





ОСТАЛОСЬ ВСЕГО ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ, ЕЩЕ ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ ЛЕТ, И ЛЮДИ БУДУТ ГОВОРИТЬ ПРО СЕБЯ; «МЫ, ЖИТЕЛИ ХХІ ВЕКА.» НО ПОКА МЫ ЖИВЕМ В ВЕКЕ ХХ, И ИМЕНО ЗДЕСЬ НА-ЧИНАЕТСЯ НАПИЕ БУДУЩЕЕ, ВЕЗ МАЛОГО ПЯТЬ ЛЕТ НАЗАД МЫ ЗАГЛЯДЬВАЛИ В БУДУНЕЕ, ЧЕ-ТАЯ ЛОКУМЕНТЫ 24-70 СЕВЗДА ПАРТИИ. ОНО СТАЛО НАСТОЯЩИМ, СЕЙЧАС МЫ НА ПОРОГЕ НОВГО СЪБЗДА, 25-го, НА ПОРОГЕ ОТРЕЗКА ВРЕМЕНИ, КОТОРОЕ, МЫ УВЕРЕНЫ, СТАНЕТ НАШИМ ПОЛНОКРОВНЫМ, ДЕЯТЕЛЬНЫМ, ОПТИМИСТИЧНЫМ НАСТОЯЩИМ...



РАЗНЫЕ ЛИЦА ВГЛЯДЫВАЮТСЯ СЕГОДИЯ В ВУДУЩЕЕ, РАЗНЫЕ НАДЕЖДЫ СВЯЗЫВАЮТ С ИИМ ЛЮЛИ — И ДЕРХИИЕ, И РОБКИЕ И ОБОСНОВАННЫЕ, И ЗЫБКИЕ ВЕДЬ ЛЮДИ СМОТРЯТ НА БУ-ЛУЩЕЕ ИЗ СЮСЕГО РЕАЛЬНОГО НАСТОЯЩЕГО — С УДАРНОЙ СТРОЙКИ БАМ И ИЗ ТЮРЕМ ЧЕЛИИ ИЗ КАБИНЕТОВ МАСТИТЫХ СОЦИОЛОГОВ И ИЗ ОЧЕРЕДИ БЕЗРАБОТНЫХ... КАКИМ ОНО ВСЕ-ТАКИ БУДЕТ, БУДУЩЕЕ?

DER THE SERVICE SERVIC

Владимир ОСИПОВ

яременных рубежей какая-то магая. Месядыми поди жизур- текущими заботами, сегодияш- костами: жизур- текущими заботами, сегодияш- костами: жизут настоящими. В преддерен Моского года месупает традиционнов по- вегрие: ясе или очень иногие мечинают отладивяться навад, подводать итоги прошедшему году и загедывать на будущий: что поинесег ой

С «круглыми датами», разумеется, то же самое, только еще сложнее; диналого подведення итогов минувшего и прогиозов на представщее рассшряется до сейчаствий, а то и больше, как сейчас, например. — но 25 лет в ту и другую сторону: с 1 виваря 1976 года мы воды вступаем в последняюю четверть XX вежа.

Как и у всякой традиции, у этой свой смысл, быть может, более глубохий, чем у тьмы других (вовсе бессымсленные раноний поздыю отмирают). Дело ведь не тоно, дя, пожалуй, и не столько в том, чтобы, пощелясья на счетау (по нашим временам — не электронных, поиятно), привесты
порядом бургатерским кинит личных и
порядом бургатерским кинит личных и

мировых событий и уточнить вероятьюй кеменадря, не обозрамый отровом раммени вперед, Дело в том, чтобы выявить и вперед, Дело в том, чтобы выявить и усистить, иодеяждуально или коллактанию, оправдяю свеба, а что ошибомог и кез вые выснет не ногах такжой гирай; в том, чтобы по возможности точнев прадставить градущем и по возможности точнетах и по возможности тумие подготовиться в нему, не забем ошибох про-

К чаму я все это! Да к тому, что происходящее в мире не мозанике от простратурнителя по воле того, кто правтраживает ое; и не совмугность случайностей, исторую, будто абстрактиро кратину, камудый волен объектать как кратину, камудый волен объектать как ре слок закономерностичнодищего в минре слок закономерности в престы ревон закономерности в престы ревон закономерности в престы стану правон закономерность в нум.

Говорю: «каждому», потому что в конечном счете они кождого из нас и касаются. Генеральный секротарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев говорил 31 июля в Хельсинки на Совецании по безопасности и сотрудничеству в Европе: «Договорен» пости, достигнуве пами, решинувите возможности усиления воздайствия неродов на так навываемую обольшую голитерумы загиейского характера. Они будут стольы загиейского характера. Они будут стоособторовать улишению условий образования. Они понем устоями образования. Они стоями стоникогому, что касается отдельных людей, семей, молодому, редаличных гурпп обща-

Замечу к слову, что связь между «большой политикой» и житейскими делами далеко не так относительна, как может коекому показаться. По данным ЮНЕСКО, государства всего мира израсходовали в году на вооружения почти в полтора раза больше, чем на образование, и почти втрое больше, чем на здравоохранение. Сколь-либо существенным образом соотношение этих расходных статей с тех пор. увы, пока не изменилось. Так что даже очень личные наши житейские дела и Надежды на будущее весьма тесно переплетены с той самой «большой политикой», POTODONO MEI DORNAC CHRTARM VARROM THILL государственных деятелей, дипломатов и генералов: переплетены с надеждами ка лучший мир. И совсем небезразлично для каждого из нас. насколько обоснованны эти надежды. Небезразличко, идет ли наш мир к цивилизованным, достойным людей отношениям или это авижение - всего лишь движение начелей, поднимающихся в один момент для того, чтобы падать в другой. Небезразлично, надежна ли и устойчива нынешняя разрядка напряженности или она всего лишь просвет, хотя бы и на несколько лет, между двумя циклонами «холодной войны».

...Не журнальсту бы, конечию, браться за ту комбинированную тему, а историку и футрологу совместно. Но серьезному историку иужно время; футрологу... зужен историк. А уважающему себя периодическому изданию без этой темы не обобтись. Так что не взыщите, читатель...

Случилось так, ито работать журиалистом-мождунородником а начал в 1951 году, то асть в первый год аторой половины нашаго столента, и посладние 25 лет прошли, ито называется, у меня нь глазах. Это нь бот васть какой мендот, но зсе-таки мождуний в предустатурующий предустатурующ

но определить кек ощущения осежденмости. И если есть в таком определении доля преувеличения, то, думею, оне невелика.

К тому времени шел шестой год, как консинска торода мирова войск, и пятый, как иналась (отсчитывая с футголеской рему Уместов «Ременя») чебле в догодивах, консираль, намесенных гитеровации и в многие маши города и деревим было стравшно смогреть: изуродованные остовы домог и муст страны, воюру готымо сограны домог и муст страны, воюру готымо согда, восущение местовым домог и муст страны, воюру готымо согда, восущение местовым домог и муст страны, воюру готымо согда, восущение местовым домог и муст страны, воюру готымо согда, восущение местовым домог и муст страны, воери готым домог и муст страны, воери готым домог и муст страны, воери предоставление и муст страны, воери предостающение и муст страны, в муст страны предостающение и муст страны, в муст страны предостающение и муст страны, и муст страны предостающение и муст страны, и муст страны предостающение и муст страны, и му

В подходе западных держав к Советскому Союзу и странам народной демократии тон задавали доктрины американского президента Трумона (он апподкровал У. Черчиллю в Фунтоне), а подже — вмериканского госудерственного секретаря Джома Фостера Даллоса; они звали к «отбрасыванию» или, на худой конец, к «сдерживанию коммунизма в его границах», к «освобождению» тем или иным путем народов Восточной Европы. О превентивной атомной войне против Советского Союза («пока не поздно») рассуждали вслух даже весьма известные западные политики: они свято верили в собственную безнаказанность, а угрызения совести их не мучили. Какие варнанты рассматривали в штабах США и НАТО, можно представить себе по знаменитому, позорно знаменитому номеру американского журнала «Колверс» в 1951 году: обложка — американский солдат в шлеме и с карабином на фоне карты СССР, исполосованной стрелами сверхмощных ударов, в десятки страниц внутри - детальный рассказ об атомном разгроме СССР. И еще несколько штонков к картине ми-

об вень желучий он во эторую поповану XX века. Соединенные Шета неспланиям доминировали над остальными западными доминировали над остальными западными раус с 1931 году, пре-
зидент Р. Никсон скажей, оправдамая пер-
зидент Р. Никсон скажей, оправдамая пер-
зица стали нашими конкурентамия. Но в на-
наче 59-х кидиненцы были кидиненцами.
И мало кто в Старом Свете рисковал по-
помизировать с зокованскими пророжами,
самоуверенно предвешешими устаговать
— «Ез». Алистіствать «Америненского»

Не было тогда для западных держав ни проблемы экергоресурсов, ни проблемы сырья: бери — не хочу из недр бывших н еще сохранившихся колоний. Словарь Вебстера толковал еще «компьютер» всего лишь как «счетчик», «арифмометр», но первая в США коммерческая ЭВМ «Юихвак-1», созданная «Ремингтон Рэид Корпорэйшн», уже начала после торжественной церемонии 14 июня 1951 года обслуживать филадельфийское бюро переписи. Громоздкая и примитивная по иынешним стандартам, она дополняла характеристику века, уже окрещенного «атомным», еще одним многозначащим эпитетом — «электронный», Соединенные Штаты были беременны научно-технической революцией и ждали от накопленных знаний и «ноу-хау» (технических навыков) не только упрочення своего мирового лидерства, но научно-технического решения социальных проблем, а стало быть, и укрепления обще-«свободного предпринимательства», общества капитализма.

И тогда уже на нашей Земле далеко не все было так, как хотелось бы лидерам международного империализма. При всем опустошении, которое принесла война, мы первыми - и в эти именно, особо тоудные для нас годы - нарушили американскую атомную монополию, лишив не в меру горьчие головы за океаном надежд на «автоматическую победу» в антисоветской превентивной войне. И это был едва ли не самый важный урок военно-политического благоразумия, который Западу пришлось волей-неволей усвоить. Известный английский историк Арнольд Тойнби, автор многотомного труда «Исследование истории», писая тогда о появлении этого нового фактора в мировой политике: «Впервые в истории людской расы все яйца Человечества оказались собранными в одной драгоценной и неустойчивой корзине... В третьей мировой войне, с приме нением атомного и бактеркологического оружия, кажется невероятным, чтобы Ангел Смерти обошел своим вниманием даже те уголки и расщелины земных человеческих поселений, которые были до недавнего времени так непривлекательны

или недоступны (либо тем и другим одновреженно), что гарантировали своим бедным, отставым жителям практический иммунитет против нежелательного внимения «правиных», марилальстов

«цивилизованных» милитаристов». Не все, не везде и не сразу усвоили смысл и значение этого нового обстоятельства в сульбах мелопечества как папеко не сразу осознали правящие круги на Западе воздействие и другого важнейшего момента: динамизма развития СССР и союзных с нами восточноевропейских стран, становившихся на путь социализма. Мы ведь и тогда говорили, как говорили вще на знаменитой Генуэзской конференции 1922 года, что выступаем за мирное сосуществование государств с различным общественным строем, а следовательно, и за сотрудничество. И делали вполне конкретные предложения на этот счет. Увы, лидеры Запада отмахивались от них, как от «очередных порций красной пропаганды», отвечая есе более чудовишными инвестициями в «холодиую войну» и доводя ее временами, по выражению того же Дж. Ф. Даллеса, до критического состояния «балансирования у грани» войны наcrosmes Согласитесь, что в те времена было от

чего испытывать ощущение осажденности; и вряд ли бы кто поверил тогда, что всего лишь четверть веке спустя картина мира изменится столь существенно, как это в действительности произошло.

...В феврале в Кремпевском Дворце съездов состоится юбилейный, XXV съезд нашей партии. Мы все с интересом ждем Отчетного доклада ЦК КПСС, его оценок. Они затронут очень многие стороны нашей внутренкей жизни и международного положения. Но, несомненио, один из главных его выводов будет о том, что удалось наконец заметно отодвинуть угрозу всеобщей ядерной войны, что серьезные изменения в соотношении сил на международной арвне в пользу социализма делают куда болве оптимистичными перспективы сохранения мира на нашей Земле и более обоснованными надежды людей на луч-

шее будущее. Я хотел бы подчеркнуть этот вывод тремя чертеми и сопроводить его тремя восклицательными знаками. Мы ведь так часто в самые последние годы читаем и слышим подобные слова, что неизбежно привыкаем к ним, воспринимаем как нечто само собой разумеющееся и порой упускаем содержащийся в них великий смысл. А речь ведь, по сути дела, едва ли не о самой важной перемене в жизни человечества за всю его историю: впервые война перестает быть средством, оправдывающим цели. «За последние годы, - говорил Л. И. Брежнев на всурече с избирателями Бауманского избирательного округа Москвы 13 июня 1975 года, — убеждение в возможности и, более того, - необходимости миркого сосуществования утвердилось в сознании как широких народных масс, так и правящих кругов большинства стран. Разрядка международной напряженности стала возможной потому, что на мировой врене установилось новое соотношение сил. Теперь уже руховодители буржуазного мира не могут всерьез рассчитывать решить исторический спор между капитализмом и социализмом силой оружия. Все более очевидными становятся бессмысленность и крайняя опесность дальнейшаго накаливания атмосферы в условиях, когда обе стороны располагают оружнем колоссальной разрушительной

Приведу небольшую иляюстрацию к сказанному. Вилли Брандт, бывший феде-

ральный канцлер Западкой Германии, говорил по случаю присуждения ему Нобелевской премии мира: «Угроза самоуничтожения человечества сделала мирнов сосуществование не просто одной из приемлемых возможностей, но единственной возможностью выжить!» И еще одно свидетельство на ту же тему. Покойный ныне Стювот Олсоп, один из самых именитых (да и умных) эмериканских обозревателей. рассказывал однажды, как 13 лат назал (во время так называемого «карибского кризисая, когда Вашингтон был еще полностью уверен в своем ракетно-ядерном превосходстве над Советским Союзом в соотношении примерно 3:1) он высказал тогдашнему министру обороны Робер ту Макнамаре предположение, что такое состояние не может сохраняться вачно и что «рано или поздно Советы добьются способности к ответному удару». Подумав, Р. Макнамара ответия, что, по его мнению, в этом случае общим результатом будет более стабильный «баланс страха».

предложения о разоружении. Все мы, кто в большей, кто в меньшей степени, знакомы с важнейшими международными соглашениями последних лет: договором между СССР и ФРГ, четырех-Берлину, Принципами советско-французского сотрудничества. Основами взаимоотношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами, советско-американскими документами по предотвращению ядерной войны и ограничению стратегических вооружений... Знакомы, конечно, и с историческим Заключительным актом Совещания по безопесности и сотрудничеству в Европе. В них зафинсировано согласие сторон по многим проблемам Главное же в том, что совокупность этих документов есть не что иное, как ратификация основной истины нашего времени: при иминешних условиях в мире государствам с различным социальным строем можно либо сосуществовать, либо не су-

ществовать вообще. Сейчес, пробуя представить себе, что Сейчес, пробуя представить себе, что ждет нес всех впереди, пробуя заглануть в спедуощую счетветь вакси, мы вправе спросить, конечно: нескопью долгосрочне эта истина, выдержит по не испытание временем, не будет ли перевервиута противниками мирного сосуществование или обстоятельствеми, которые мы пока не яс княз превидеть!

Летом 1974 года, то врама второго візита в Советскій Союз правидента США
Р. Никсоїні, в спросил одного из самия
Накаспара. Прародновоми катро гипотапичаство правидента п раб из детребовь Изывенится из а этом спучае повятия США отностелению разырядки и, в частности, политика в отношьние Советского Соозаћ- Чаксевор ответия примарно так: «Такоя случация дейстантельно гипотетные и маловеротам», но даже если сенетор Джовкоги и станет празиже если сенетор Джовкоги и станет празиментов, чак предется сичетвыех с ностамы в микра, как пришлось сичетвыех имими такому откровенному в наделяеком прошлом актикоммунисту, как Ричард Никсоль.

Вояд ли кто рискнат сказать, какие неожиданности сулит человечеству наука к началу XXI века. Но достаточно хорошо известно и. думается, прочно усвоено уже BORNE DOUBLE BOUNDER CROSS STREETCHRUNGER государственными деятелями, что уже накоплено достаточно ракетно-здерного н другого оружия массового уничтожения, чтобы многократно испепелить на Земле все живое. Ни одно новое открытие или изобретение, будь оно даже сильнее ядерного, не в силах уже отменить эту реальность, а стало быть, и истину, что сосуществовать безопаснее, чем балансировать в перманентной конфронтации друг с другом, что такая конфронтация чревата са-моубийственной катастрофой. Это именно соображение и будет, я убежден, лежать в основе «большой мировой политики» на обозримое будущее. Убежден, что международное сообщество государств и народов будет предпринимать все большие усилия и тому, чтобы обуздать и обезопасить себя от чудовищного франкенштейна массового уничтожения,

В наше время изменилась, если угодно, сама психология «большой мировой политикия, и изменилась на только под воздействием доводов «от противного»; всли не разрядка, то кошмер ядерного небытия. Выявились за минувшие 25 лет и другие реальности в мировой ситуации: глобальные проблемы, решение которых не под силу ни одному отдельно взятому государству, как бы могущественно и богато оно ни было. Таких глобальных проблем уже целый перечень, и он, несомненно, будет удлиняться: проблема топлива и сырья, проблема продовольствия, проблема сохранения окружающей среды и освоения Мирового океана, проблемы междунаррдного транспорта и коммуникаций, борьбы с болезнями, освоения космического пространства... Четверть века назад о любой из них широкой публике было мало что известно; их будто не существовало. Теперь радио и телевидение, газеты, политики, ученые, врачи, экологи напоминают о них ежедневно.

Новая ситуация такова, что индустриально развитые страны калиталистического мира, включая и чрезвычайно богатые природными ресурсами Соединенные Штаоказались без достаточных для себя собственных источников сырья и топлива. США, к примеру, вынуждены импортировать больше трети потребляемой ими нефти, Западная Европа — 70-80 процентов, Япония — без малого все 100 процентов. Былые времена дешевого сырья и топлива, когда империалистические державы могян черпать в зависимых территориях - «и востоку от Сузца», «и югу от Средиземного моря» или «к югу от мексиканской границы США» — все, что им было нужно, по упомянутому принципу «бери — не хочу», — эти времена уходят в прошлое, по всему видно, безвозврат-

Западная печать уже полна статей на тему о «новой холодной войне» — «меж-

ду богатым Севером и бедным Югом», и предсказывает, что она будет одним из основных факторов в международной жизни на предстоящие двсятилетия. Условность, относительность такого деления мира очевидна: Советский Союз -- к северу от экватора (и с собственным сырыем и топливом), Австралия — к югу, расистская Южно-Африканская Республика — тоже. Но при всех этих оговорках факт остается фактом: проблема всть, и долгосрочное, разумное решение ее в мире, каким он стал в наше время, возможно лишь на основе взаимного согласия, на основе взаимовыгодного сотрудничества, «Новая холодная войная - а у нее есть на Западе свои сторонники, призывающие к нажиму на развивающиеся страны «третьего мира». — так же бесперспективна, как оказалась бесплодной и старая «холодная пойна».

Экспертами подсчитано, что население Земли удваивается при нынешних темпах роста каждые 34 года. Это значит, что к началу XXI века человечество будет насчитывать больше шести миллиардов людей. А между там оказалось, что при всех надеждах, которые возлагали в 60-х годах на так называемую «звленую революцию» (выведение новых высохоурожайных сортов пшеницы и риса), положение в мире с продовольствием не улучшилось. По данным ЮНЕСКО, на грани голода живут 460 миллионов наповак. И в то же время как с горачью заметила однажды Индира Ганди, премьер-министр Индии, только в одной Западной Европе домашним животным скармливают больша молочного порошка, чем получают его дети всех развивающихся стран мира. В этом сравнении — счет, который предъявляют сейчас бывшие колонии своим бывшим господам, и, думаю, не ошибусь, предположив, что предстоящие десятилетия западным державам придется в той или иной мере

В рамках этих заметок невозможно привести даже обобщенные суждения признанных авторитетов о вероятном развитии проблем, уже существующих и тех, что возникнут. Хотелось бы, однако, отметить в заключение: экстраполируя (как сейчас модно выражаться среди прогнозистов и футурологов) нынешние твиденции политического, экономического, научного резвития в будущее, следует, конечно, всегда иметь в виду, что наш мир изменчив еще и в социальном плане. Вы помните, дорогой читатель: вторую половину ХХ века лидеры империалистических держав начинали под знаменами «оттеснения» социализма. В последнюю чатверть века капитализм вступает, переживая, по общему признанию его руководителей, самый тяжелый и затяжной кризис со времен Великой депрессии 30-х годов. Сравнение нак видим, и в этом смысле в пользу со-циализма. Через двадцать пять лет, мы уверены, оно будет еще убедительнее.



собственно, это уже началось

IO. CTETIAHOB



Виктор Белан, СССР: «Било трудней, чем в армин, потому что без всякого принуждения надагомости. Комдения принуждения надагомости. Комдения принуждения надагомости. Населения надагомост



ольдичир завичик, чест, клас оыдо
10. Из девяти страт. Все вместе —
интеротряд «Дружба». Стронам жимые
кома, клуби, шкозы, больницы. Честыо
овори, в сравнении с тем, что там еще
редстоит сделать, сделали пустяк».



Кадела дрягов. ЧССР. «Зляда что не порадка дрягов. ЧССР. «Зляда что не порадка дрягов. Прибема- не одну доску – похва, кубинос. въегда мед. к. Чук подята, немого развернуть, держать хорошо. Пустяк – доска, по стобий нет срави — есть доска, по с тобий нет срави — есть доска до какта забывается страна — человеча приобретаемы.



эла: трудней, чем в држин. Может быть 8 бм скаваль: как на сабре, очень грудно Не что значит грудно? Я-то помино, на самий больной задачей комванаров былсамий больной задачей комванаров былраруга. И выходят, корошо было, преражено. Гольных людей узикать сразу повобить! Это на все наше будущее...

Крисимир Георгиев, НРБ: «Мас. 6с гар. хотело поеката 160. Посхало — м ло... Я слади в третий раз и велде в дел одио: то. что мм делали, нуж Но тут еще и другое: работать на БАЛ вот так вместе, всем — это еще и нагр



авитель ито бало сацистивном, в чем рассладатов, не прикавание с БАМь, — они не кавание с БАМь, — они не один веломинал, кавает зна бала потода. Один веломинал — даже инсъменно «БАМ» стим БАМе, там Куте, не в Сибири, а вменно на БАМе, там насал он, — свямал кавалось, ито писал он, — свямал кавалось, ито писал он, — свямал кавалось ито на работу, прямо зак в Месквенах на работу, прямо зак в Месквенах на работу, прямо зак в Мескве-

миос их місокество. Й пот тут исе рассоціальсь совсем, сообенно погда велючиналь свой «потоп». Чек утвершталь, что дожди сель засеі, хубище томоріль — тор. Невец исе, зака, что онето и сеть абсолотно прав. сель засеі, хубище томоріль — тор. Невец била своя потода, и се можно было вселминать как пототу свойх родилья мест или чаркен, тест та долго был, но повитул якт м. Повточну, котада між з режащим встрети-

лиотому, когда жи в редакции встретились с Геннадием Лукичевым, командиром всего отряда «Дружба», я предложил ему: — Не будем оригинальничать, Гена. Нач-

 — гле оудем оригинальничать, гема. глачнем с погоды.
 — А вы думаете, командир лучше мог запоминтъ?
 — усмедкулся ок и сразу доказал, что разговор о погоде может быть в не пустым, как об этом принято думать.

- Понезилень на новое место. - говорил он. — Смотришь на небо. Даже не замечая втого. Потом на земаю... А там было на что посмотреть. Один из чехов, помню. сказва: такой, говорит, девичьей природы нас в Европе уже не увидишь, нет ее. Мне это «девичьей» понравилось... Потом, наверное, гаядишь на место, где жить, Потом... Не знако даже на ито потом Только приятно приезжать на новое место, когда тепло. Мы все-таки приехали, когда тепло было. И солице. Приятно было начинать. - А сколько все-таки дождь шел? Перед

наводнением? Да. знаю. Кто говорит — семь дней, кто пять. Даже две недели говорят... Два дня он шел. Настоящий. А вообще-то не было дия без дождя. А многие — сейчас внаю — его даже не заметнан. Тогда замечали, а сейчас не помият. Не спооси вы, я тоже вспомния бы одно: сранце было, и все,

Стали рассматривать их «бамонские» фотографии. Геннадий так и называл их. Все их, кстати, делал болгарин Петр Кынев, и Геннадий рассматривал их медлению и го ворна, не навывая фамнани, вспоминая только для себя, а для себя неважно было, кто это был по имени, важно было, каким тот человек был и теперь остался в па-

— Вьетнамец один, — показал взглядом на стоявшего среди других. — Вот хоро-

И не вакончил. Ничего не сказал больше. А я не спросва. Мне и в голову не пришло расспрашивать, чем он холош, хватило того, как Геннадий сказал это, как долго держал фотографию и не сводна с втого хорошего для него человека взгляда. Выходило, действительно тот человек был хороший, и увнай я совершенно точно, чем он был хорош, и поверь в это, все равно другому человеку ничего более лучшего не мог бы сказать. Наши миогие сведения о АЮДЯК, КОТОРЫЕ МЫ ДОБЫВАЕМ ПОРОЙ С ТАКИМ трудом и потерями для себя, в конце концов все-таки приходят и одному: этот человек хороший, а этот, извините, не очень.
— А эта... Ох и танцевала! Сама мон-

голка, а танцевала казахский танец... До чего ж здорово! Вот... Только дека видна... Там тоже монголка — аккомпанировала ей А за ней — там русский сидит, совсем его здесь не видно. Этот всем игова. Что угод-

но мог на балие.

Выходило, и вти были хорошие.

Еще снимки. Наскоро сбитые доски... Лужи... Сырой день... Ветер... Грязь... И люди... Что-то поражало, что-то было в каждом снимке, какое-то лежащее на поверхности — на саном виду — несоответствие. И очень приятное.

Анца — вот что. Чистые, радостные ан-ца. Даже очень чистые. И каждый в себе я с другими одновременно. И это среди сырого дня, средь неуюта - и все равно так, все равно радостные, счастанные,

Они были иностранцами — все эти люди, но строительный отряд есть строительный отряд, и никто им не готовна инчего особенного, такого, чтобы ови в Сибири попали сраву в уют. Они сами себе все должны были сделать и знали это. И в этом был свой большой смысл, потому что чедовек должен увидеть все как есть и попробовать построить себя, как строят дом город, дорогу - то есть с начала и до конца, и все равно это ему придется сделать. нан он останется никем, даже не самим собой. Выходило, что они строили не тохько дорогу, а и себя, свои отношения друг с другом, и не только на сегодняшний день, но и на все будущее, и наперия-ка им приходилось трудко. БАМ — видели они - действительно начинался грандновно, одно количество техники поражало их — потом об этом будет вспоминать каждый. Но вклад интернационального отряда, вобравшего в себя дюдей из девяти стран, в эту стройку был лаже особенным. и особенность эта как оаз и заключалась в том, чтобы строить не только дорогу в тайге, но и свои отношения друг с другом, и значит, им было еще трудией. И вот эти

радостные лица на фотографиях... Как это все было? И что на этого останется на будушее? Вот что нако было узнать, и тогда, наверное, я пойму все, как понимает это Генвадий. И он уже знал, что сму вспоминать, мне же оставалось только не мещать ему и не помогать из маленького делать большое, а из большого значительное; только оставить воспоминання такими, какими они были на самом деле, потому что принадлежали они человеку, который уже мог судить о тех, с кем провел время, коротко и замечательно.

БАМ начинался для всех по-разному. Первыми приехали наши квартирьеры, и все как один вспоминак Лондона. И поведа, чисто внешнее сходство с Клондайком было почти полное. И чувство у всех, наверное, было то же самое, как у тех, что увидели впесвые Клондайк. — и возбуждение, чуть нервное, с радостью и тревогой, и желание делать что-то - поямо совау, вот сейчас, едва ступив на эту

Больше всего напоминал Клондайк и Лондона наш лагерь Звездный. Сознаюсь, я его и аюбил больше других мест. Эта стена тайги вокруг — настоящей, непроходимой. И даже комары... Я на что уж блондин - комары вроде таких как раз и лю-687. - HO MERS ROSEMY-TO HE OVERN CAM А других... Я приевжал туда и иногда просто не узнавал ребят. Вижу, идет навстре-чу — ито? — не Имре лв Макан? Иля не ок? «Ты?» — спращиваю, «Я», — голорит. А даже не то что акцо, улыбка совсем другая — что комары творят! И был такой немец — бригадир Хельге Хайнкер, тоже беленький. Невозможно увнать! Ноги, руки, лицо — все опухло. Потом их, кстати, изучнан местные - мыть надо; легини раствором уксуса или соды лицо, руки... Но смеллись. Это, мол, что, говорили. «Ерунда сейчас. Вот раньше было!»— «Ла что. — споящиваю. — раньше-то было? Что могло еще такого быть?!» Стена комаров сплошная — рукой можно раз-

А начинался для ввездинцев БАМ так... Было утро. Вслед за квартирьерами прибыли все остальные. А уже в десять часов составная бригады, выделная эвездиниев -106 человек — в отправили их в аэропорт. Он был на плато - пятьсот метров над уровнем моря, в двадцати шести километ-рах от нас. Туда должны были прилететь вертолеты и увезти их в Звездный, Помню, я еще посмотрел на их комиссара: я видел его впервые, это был чех Володи Зайнчикмебольшого росточка, щуплый, не такой, в общем, чтобы один его выд виушал почтение. Бывают ведь в такие.

День шел. Связь между поселками неважная — до любого места понходилось дозваниваться через несколько коммутаторов. черев тайгу, и есля где-то обрыв, то все хана! - не пробъешься. Я так и думал, что они уже на месте, ничего другого просто не могло быть. Дозвониться ни до аэропорта, ни до Звездного не удавалось, когда уже вечером меня вашел начальных Западного участка БАМа: они — все сто шесть сидели в авропорту. Где-то на Нее шел пожар, и все вертолеты, естественно, были там. Но они-то этого не знали.

Когля мне удалось добраться на плато, они стояли стеной — все сто шесть... И тут я заметна эти уамбочки. Мало их было. во все-таки. Если перевести их на слова, оня означали: «Вот тебе и БАМ1 Хорошенькое ледо!» Можно и по-другому перевести, но мне было уже некогда — надо было говорить. Не думаю, что я сообщил им какие-то удивительные новости. Я го-BOOMS O TOM, SAMEM MM SAECE: O TOM, MTO если бы тут все оказалось просто и легко, то воля ак мы моган почуяствовать себя STOCK THE HUMBINME O TOM UTO THE SCE-TAKE будет когда-то, и, может быть, благодаря

Я видел, как пропадали те улыбки. Это ин с нем не совранимое чувство: видеть, как исчевают вот такие улыбки... Но оки еще не знами самого главного: не зналв, что ночевать им негде. Я мог взять вния — в палатия — только половину, остальные должны были остаться тут — бей матраиев. без одена — без всего. До утра. До веотолетов. И это первая ночь - их первая ночь влесь.

и нам. хоть немного.

Я сказва об огне на Нее и об этой их пеовой ночи. Последнее, что я спросил: «Кто хочет остаться? Пусть останутся добоовольны. Остальные — вон два автобуса — пусть садятся». И тут же пожалел о том, как еще утром подумал о том цуплом и невврачном на вид чехе — Володе. Он чышел пеовым: «Мы остаемся». Через минуту уже оставались все, и стоило огромного труда, чтобы кто-то сел в автобусы и ехал вина. И это был уже наш БАМ.

Квасна вспоминает о доске — нам при-бивали, ворочали ев. Говорит, сразу почти забыли, кто из инх что, и уме не было для него ни поляка, ни въетнамца, ни ку-бинца. А мие камется, не так все просто. И так, и не так. Вечера вспоминаю.

М так, и и так, Вечера вспоинало.

Резделиние, на бригары. Сору решинит и бригары менеже организацият — и бригары менеже организацият — и бригары так менеже организацият — и менеже организацият — и менеже организацият — и менеже организацият организация организацият организация песню. Бригада идет, там украимец был бригадиром, он и научия всех. А болгарин был бригадиром — тот научил всех своим партизансими песням. И уж так и шли. И не расходились уже. До ночи. Вот когда действительно все смешалось. Но начина-лось, комечно, все стой «досим». Правда.

Жилье есть жилье, и надо, чтобы в нем был попялок. Мыть попросту надо в нем, в лучше каждый день. Но приходят чехи, говорят: мыть, мол, никак не можем, нет горячей воды. Сделайте, чтобы она была, тогла будем мыть, вообще-то мы не против. Могая, между прочим, прийти и другие, аюбые моган прийти. Мие кажется, есть вообще такие Аюди: вот понимают они, что что-то невозможно, но и не спросить не могут: а почему, собственно, это невоз-

«Пойленте». — говорю. Идем. Подходим к большому котлу. Он стоит эдесь же, в лагере. И я начинаю откроненно валять дурака. «Вот, — голорю, — котел». — «Да. говорят, — видим. Он все время эдесь». — «Вот его надо помыть, — говорю. — Толь-ко дучие хорошенько». — «Хорошо», — голорят «Погом влять ведра, — голорю. — Заваете, для ведра?» « О дві» « «Дуч шь, — голоро», — влять дви ведра, в как-дую руку по водому, для пересска, и сам чувствую, как меня разбирает сикк. И як, выку, тоже. — А рекка, толором, течет вом там, Нея назаваетет, — Когда причеств воду, то аккуратов выдаете се котем. Погом нувиты дрова. Дрова вваете ««» Погом.

Больше никто не приходил. И мыли все И довольны были. Трудно повачалу обучить каждого быть холяциом, но получа-

мось все-таки

Приехали — умываться бегали и реке. Оно и романтично, в холодио, однако, как говорят в Сибири Задумали поставить умывальник. цистерну поднять, сделать для нее плошадку, две тоубы отвести вниз, там ковим. Поншан молодые ребята — сваршики Варили десять двей — двем и ночью. Непростое оказалось дело. Потом печь в стрловой переваривать пришлось. Опять они. Здесь уж только ночью приходнаось работать: днем печь парит, а ночью они се - все швы обваривать пришлось. Да так. чтоб с утра она уже была как штык, естьто каждый день надо. И ин один ин звука не сказал — что трудно, что не спавши не сказал — что трудно, что до спавым совсем. Улыбаются себе утром — рады, словно подарок сделали. Только есть не смогли, спать повалились. И все вокруг ходили тихо, друг на друга шикали: «Спят наши ребята... Тссс!» На всех явыках.

Мих инсовек об этих рассидамать, по вызыкать одражи делице подраж И его навой, что наши изобрам Меня и толин и подраж В стопин и пласил, Врассива подраж — Связь, толин и пласил, Врассива подраж — Связь, что на поражить и просто стать и просто стать и просто стать, в то что заболей менячей и просто подраж и просто стать, в то что заболей менячей и просто и подели подели подвить и просто подвит

ПОМВНУ плакамети.

М Там и неги и туть туть предмета и туть предмета и туть предмета и на туть предмета и

еще. Меня приезмал и нам на все праздники, на футбол. С женой, с сымом. И стесимпопросит. Подокра и порядке имчес ме
моготорости. Подокра и моготорости об
моготорости. Подокра и моготорости об
моготорости. Об
моготорости об
могото

Работаля все так, что трудко о ком-то особо гонорить. Невозможно. Хоть на бегоможномилься. На ней и исегда и две смены работаль — и и день и и и почь в детом в всегда и ижем, и вныстись им ста-

рались все — каждая бригада. А однажды так вышло: нет второй смены, некому в ночь идти. Просто спросили у тех, ито был в день: «Кто останется?» И ин один не

"Мих им бологи. Бритал Красинира Георгива скале, сторила. Гритя законивой сибирская векал вперьмещу с камием. Тажелай групт. В надо лугих бить. Красинир первым камаси — надо было полить. Состамо в поруч можно выбить. Он. правтом принципально, спортскен. Потом киждому принципально, спортскен. Потом киждому уважать сразу стали его. А потом и бур правил, качес скаль, а до этого вот так —

Или склад, помілю, саявали — вірадоваться не ногля. Задине отролиею и серейристов все. Перед втіли соревновались: нову последний топодав нобільять. Перенивали все странию. А теперь від Звездилы костіши — в первос, что задинію чтотостіши — в первос, что задинію чтототоже огроміние, краскої ребята выведи: «ДРУЖБА». И честно склать, приятовидеть. Очень. Так в гладиць, пока видно, не оторожитье.

Монголы приевалы последивные — на Иркутска. Один на них удне был в лагере, яке говория, важне богатири приедут. «Вот, поверх». В приедут посмотрите. Тажаны прино. Де еще устава с дороги, на бокачь — оне так и думам. приеджа и в постеды. А лагере еще не готов, негле лежи на приедут него дорого почти не замого — всего по помтода у мак. В сооме

А через десять двей их правдник как рав — День народной революции. Стали стовиться, каким то своим блюдом хотели они всех угостить — удивительным, монгольским, Стаде мы поотивние гнуть — обызательно это надо делать на противнях почему-то. А как стемеет, все в развим кусты — кубницы в одном конць это-то полот, болгары в другом, немцы в третвем. Одни гитары слышны. Спрятаться-то негде, а очень всем кочется, чтобы все сюрпрязом

А вот еды той як не получилось. Не знаю уж почему, а не вышла ова у вик. И так они переживали

Уже вдесь было. У моря, в послам Анрипольской обращеноварские резул было польско-советский студенской симент обращенова обращенова

Совсем иссраемиямые веци. Прекраско помимаю. Но слово-то скаваю... Может, и мало сделали — для БАМа, а для себя много. То тепло, что там приобрели, его ведь уже в будущем реастерять. Закочешь, а не выйдет инчего. Непросто досталось. Но ведь забыми же домали.





будеті.

Все понятно. Фашисты есть фашисты. Они затем и захватили власть, чтобы не расставаться с неё и чтобы изменить весь ход развития моей родины.

Во время той же поездии в Консенсьон Пимочет выступал перед молодожью, этолковывал ей под дулами автоматов свою программу:

Что же это ак «порядок», который Пымочет и его подручиме сплой кваламанают нанашивает и будущому поколениям чильявает и подручиме поколениям чидущому подручиме подружениям порадок». Страна визокимость от порадок». Страна визокимость от империадистических моюполий е «новый порядок». Предприятия, переданные правительством преводента Аленда рабовительством преводента Аленда рабо-

ДЕНЬ, КОГДА МЫ ВЕРНЕМСЯ

жили предвето чилищи сме
то года на 40 молежов в то
по колосовальное предвето в то
по колосовать предвет

Кардос Конча, бывший з пистр заравоохранения правительстве. Народи Сомпартки Чили Яуке Кордалан Орландо Мяльве Корј элен Пелитической комис ЦК Кемпартии Чили Эдуардо ЛАБАРКА, чилийский писатель, — для «Ровесника»

чим, возвращены бывшим хозяевам, крупным финансовым концернам — как чилийским, так и иностранным: латифундисты отобрани у крестьян земли, полученные в жоде аграрной реформы; добыча и переработка нефти, урана и других природных богатотв Чили денационализированы и опять отданы алчным международным монополням, североамериканскому капиталу — все это, по Пиночету, и есть учет «основных национальных интересов»... Чтобы угодить этому капиталу, хунта создала условия для сверхэксплуа тации чилийцев, сократив количество рабочих мест на 40 процентов по сравнению с тем, сколько их было при правительстве Народного единства. Из 2,5 мил

лиона чилийских трудящихся не имеют работы 600 тысяч человек. А таквя «теснота» на рынке труда — первейшая предпосылка для усиленной эксплуатации рабочей силы предпринимателями.

Наколец, колцентрационные лагеря, пагеря, пага, убийства — не их ли имел в виду Пиночег, говоро о «духоваро соборо собор

Мы, чилийли, чувствуем, попиньких что объчка коры милилиотов, людей во ком мира обращены к или, и влашей роспостивующего от том, какие по дання, что за нее переминают, с торенью питания ботом, какие по дання и по дання по том, какие по питания ботом чили об том, какие по дання по том, какие по дання обращения образано не тодью з туровах, которыми образано за пределя деятности дання образано д

На кого они делают ставку? Сразу броспется в глаза, что хувта усиленно заигрывает со студенчеством, молодежью, даже с детьми. Политика эта проводится через так называемый «Национальный секретариат молодежи», которому на государственной казны щедро отпускаются средства на организацию карнавалов празднеств, спортивных соревнований. Но это не простые праздники молодости, их подоплека — четко политическая и илеологическая: перетянуть молодые и неопытные души на сторону хунты. С этой целью и устранваются церемониалы, взывающие к духу напистской Германии и внушающие их участникам мистический Фанатизм в служении военному режиму. парады и вочные шествия с факелами и кострами.

Как к уже сказал, хунта не забывает и детей. Прислужнику диктатуры, фа-шистскому психологу Эрнану Твейну было поручено разработать программу «перевоспитания» 600 тысяч ребят, родители которых — грудящиеся, состоявшие в демократических партиях и организа циях или симпатизировавшие им. Этих детей начали было разлучать с родителями и помещать в специальные дагеря, где им прививалась бы идеология фацизма. Эту операцию так и не удалось осущестанть на практике из-за миогочисленных протестов в Чили и за границей. Но планы •перевоспитания» детей не были отменены. Так, глава Национального объединения детских садов некая Эрна Ленгтон в августе 1975 года в письменной инструкции всем директорам детских садов страны обязала проводить каждую неделю с детьми 3-5-летнего возраста воспитательные перемонии с явно милитаристским уклоном. Петям, едва начанним входить в элементарный контакт с окружающим миром, предписано маршировать строем и распевать так называемый «Гими вооруженным силам»:

> Солдаты и морики, лотчики и карабиверы вот крабрецы! Кертвуя своими жнакями, они дали нем свободу. И мы, детишки-молодцы, хливемся им помочеты, быть радоствыми шалувами и слушаться своих мем

Подобная трескотия лавиной сыплется ме детей в детских садах и школах режим не жалест ни сил, ян средств, стараясь оглупить, а тем самым и завосвать на свою сторону будущее поколение чилийцев.

Везучловию, фашими пробивают собя дорогу в сомание высоторой часты мольдом в предоставлять по предоставлять по на предоставлять по предоставлять на предоставлять по предоставлять подтверждение котя бы одву историю. 6 марта 1975 года Пимоче решим оказаться перед страной в окружении легой.

Сокроновданым пациной синтой и отромиты часном теогранителей, от паотромиты часном теогранителей, от пагранул в известный лицей Габрилым Мистрал, и отключен Сантамог, Бенй построством от пачалителем по пачалителем пачалителем перезидентя. И что жей раздавателя инсто, от сеняющителя падрастранителем перезидентелем пачалителем пач

Как вилите, протест против самого оголтелого фашистского режима, какой на сегодняшний день существует в мире, рождается стихийно и даже в детской среде. Для чилийского народа, молодежи фацизм противоестествен уже потому, что Чили - страна давних демократических, революционных традиций. Еще за два десятилетия по имиещиего века именно в Чили родилось первое и самое боевое рабочее движение на всем Латиновмериканском континенте. Оно началось с крупвых объединений пролетариата, занятого в добыче селитры на севере страны. А в иналистическая рабочая нартия, позднее ставшая Коммунистической партией Чили.

Вот кории, взрастившие го девивродное движевие, которое в форме самого широ-кого сода политических социальных сия — Народкого единства — создало сово правительство после выборов в 1970 году, правительство во глава с презиментом Сальвалогом Альенде.

Как радовались рабочие, труденциеся, посвятившие ако селю живать борьбе за светлее будущее Чили, в тот день победы 4 сентября 1970 года, как они радовались, что все ка чаниля наконецто сбылись и что можно теперь жить спокойко, а потом завещать детян и внукам страну, в которой мет эксплуатации, — социалистическую республику Чали.

Фацинстский переворот 11 сентябри 1973 года разбил эти веделямы. Казарелямы Сатарелямы Сатарельная пределям против испанского колонияльного господствя

Натаканные в школох Пентагона и ПРУ, фанцистовене дилаторов содали концентрационные лагера и узакопили проступавния и шкати. Оки предвратили стаступавния и шкати. Оки предвратили стапоратили кор к путупними зератили, но подоратили кор к путупними зератили свара Чали, избрав их местом седати прарототь. Так беспораки памих токи прирототь. Так беспораки памих токи призоворошених селитриних копих, родилосьрабочее дивистем Чали. Тепера на террытории одного из этих рудинков, Чакабуко, были размещены заключенные.

Но удивительные вещи стали проискодить в Чакабуко, удинительные прежде асего для тех, кто незняком с национальвым характером чилийця, е историей моей страки, с историей того места, название которого выме стало символом страданий, горя, смерт,

Доводьно скоро привезенные в Чакабуко врестанты-крестьяне из леревянных лосок смастерили ткацкий станок, примитивный, такой, каким пользовались у них в деревнях. И нашлись среди заключенных механики, которые сумели починить старый мотор и подключить его к этому станку. И нашлись среди них инженеры. которые решили сконструнровать новую модель ткацкого станка, более скоростную, промышленного типа. И рабочие-текстильшики, тоже завлюченные, стали работать на этой ткацкой машине и производить ткань на ниток, присланных с воли в знак солидарности. И прибывали в Чакабуко нитки, и выходили прекрасные ткани, которые за пределами конплагеря продавались в перквах. И на вырученные деньги покупались овощи, фрукты, медикаменты и другие необходиные для заключенных веши. Лагерные власти вынуждены были разрешить эту «самодеятельность» - ваключенные таким образом сами забогились о своем пропитании. Какие слова дучие опишут силу духа

узников Чакабую, чем факты из их повседневной живни... Такие, например, факты. Общими действиями, не страшась кар-

церов и пыток, заключенные добились права организовать «Школу концентрационного лагеря Чакабуко», насчитывающую 32 профессора - все они политические заключенные - и имеющую четыре факультета: математики, испанского языка, иностранных языков и технических специальностей. Выли также созданы спениальные курсы по географии, статистике, астрономин (астрономы, конечно же, не могли упустить те прекрасные условия наблюдения звезд, которые дает небо над этими пустынными землями южного полушария). На курсах прошли обучение 376 учеников самого различного уровня подготовленности - такие же политические заключенные, как и их профессора. - одни обучались грамоте, другне завершали университетское образование.

Там, посреди пустынкой памяты, ав проложенным датамерим (пристительной пристительной присти

Чимийлы чумствуют и повимают, что довым Пилочена, втот фашим 70-х го-дов, — жилжая пародия, кариматурнам саепок с титуровского фашима, а вела концер был паронейский, страна, а вела концер был пасложу разбот народами, тот фациям, воронейский, страна обыватуть, вапучеть пародамые массы. Этот, что фациям, а подраживням, патализийся индексый, странавизменный концерскай с подражения по предела по

Тысячи чильніцию, предії нак манкопоношей, даже десей к шихольніко, прошли после фашистелого переворота через трарьма к плітати, мноште вид гольнека в террамі в плітати, мноште вид гольнека в когда скушвеннь их расскавам или чиль категоричное подтарождення, полторичное категоричное подтарождення, полторичное часова и секова в этих волитурими докучатова годарож в вижи волитурими докунит, на меже на вътигруля на содего имена, их оджого слова, и сегодит, как вытить и тогато тратегорим полтог поставать постава и тогов отдель то приметать камей победы

Товарищи, недавно вернувшиеся из Чили, при встречах с нами непытывают потребность передать нам, тем, ито накодится далеко от родины, тот заражающий витузиазм борьбы, заряд оптимизма, кото-

рый они привезли с собой.

«Если овгодня в Чили ты встретишь юношу с улыбкой и уверенным ваглядом, — говорят они нам, — значит, этот юноша — коммунист. И это понятно Потому что нет большего удовлетворения, чем бороться против диктатуры, которая с каждым днем теряет своих сторонинков. Нет места пессимнаму, когда чувствуешь и знаешь, что Коммунистическая партия. Народное единство, коммунистическая молодежь по всей стране на полполья направляют - всякий раз все более открыто - протест народных масс. Этот протест — в манифестациях профсоюзов против голода и репрессий, в студенческих требованиях, даже в спортивной и культурной деятельности, которая тоже используется для организации вовых форм борьбы... Когда получаешь регулярно газату «Унидад Антифасиста» («Антифацистское адинство»). издаваемую и распространяемую в Чили с риском для жизни бойцами нашей партии. когда попадают к тебе в руки «Либерасьон» («Свобода»), орган Коммунистической молодежи Чили, и другие нелегальные издания, чувствуешь уверенность в будущем. И как не верить в это, если военный, твой знакомый или родственник, ищет встречи с тобой, присыдает записку. сообщая, что он не согласен с репрессиями и что многие военные думают так же и что, несмотря на постоянные преследования, внутри армии многие начинают верить, что этот режим не может долго продержаться»,

Так говорят наши друзья, приехавшие из Чили, и поэтому вместе с нашим народом мы верим в лучшее будущее, верим, что оно придет скоро.

Мы, чилийские демократы, чык ряды становится вен шире, чье сицистою укрепляется в борьбе, мы знаем, что облавны всему человечеству за самую широкую, искревимою солидарность и что наш долг — суметь обросить динатуру и очистить нашу землю от постыдного и поворного режима, который, бесчикствуя в нашей страве, отравляет атмосферу всей нашей прекрасного Латичкосой Аверики.

Уничтожение фанцистской диктатуры и построение справеданного и авколикого и построение справеданного и авколикого инсетва на нашей родице — это оскомкой авкляд, котором им, ченийцы, додинамими виссти в дело прогрессе человичества в обликайшем будущем. И это мы деляем — это верко, как то, что настанет день, когда мам вериемсе,

Перевел с испанского Б СИМОРРА

НА КАКОМ ЯЗЫКЕ Говорить с будущим ?

Радован РИХТА, директор Института философии и социологии Чехословациой академии начи

бщественные классы видят будущее как бы в увеличты гланое стекно, направлен-гла общественная система находится колиделя в будущес ком кдеалы, она представляет его как улучшенное сегодня

На заре капитализма его будущее представлялось для многих царством разума, «лучшим из миров», если воспользоваться словами философа Панглося на повести Вольтера «Кандия». Взгляды буржуазных ученых в тот период были полны оптимизма. Однако серьезные пороки, которые скоро начали обнаруживаться в капиталистическом строе, заставили буржуазных собратьев Панглоса изменить тон. Подобно вольтеповскому Кандиду, который начал с поисков «лучшего из миров», затем согласился на лучший из существующих и. наконец, удовольствовался меньшим нз возможных зол. буржуваная наука меняла свои взгляды на перспективы развития капиталистического общества, С появлением реального социализма нельзя больше выдавать буржуваное риант общественного устройства Будушее с неотвратимостью ставит челове чество перед выбором: социализм или капитализм. Стремясь, однако, уйти от столь опасной для себя постановки вовообще не говорить об основах общественных отношений Начиная с 20-х го поя нашего столетия буржуваные ученые свои рассуждения о будущем предпочитают строить, опираясь преимущественно на перспентивы научно-технического прогресса. язменения естественных условий жизни на планете, рост народонаселения, развитие человеческого интеллента, общей нультуры и т. д. Такой подход отодвигает капиталистические общественные отношения на задний план, превращает их в полобие декорации в жизни людей. Капиталистический строй становится «обществом ворбше». кониретные классы распадаются на абстрантные группы «нидивидов как та-Буржуазные идеологи сегодия стре-

мятся предугадать очертания будущего прежде всего для того, чтобы с учетом полученного представления найти выход из всеобщего кризиса капиталистического общества

го общества
Во всех капиталистических странах
действуют многочисленные правитель-

Перероботанный автором для «Ровесника» вариант статьи, опубликованной в журкале «Проблемы мира и социализма» № 10,

ственные учреждения и инспетуты, гре эпрация выполнять на прогностика даспеространение поуки — прогностика даспеространение поучил тамем стермии офутрология»). Только а США квучением будлиего ажким образом, на квядые 15,5 тысячи американцев приходится одну футроот. В выемунанских узуак в 1972 году от
вели сотии преподавятеля, Прогнозиревание прогорода карактер неконос дам-

Коммерческие институты, которые занимаются прогнозированием, стали, пожалуй, единственными учреждениями в капиталистическом мире, которые про-цветают, несмотря на экономический кризис или скорее даже прямо пропор-ционально его углублению. Специализипованные научные объединения вырабатывают развернутые прогнозы развития не только для отраслей промышленности и экономики, но для целых стран и континентов. Так, первоначально задачей Гудзоновского института было готоянть для государственных органов США варианты развития в области экономики, международных отношений и т. д., и финансировался он в основном государством. В тот период специалисты института разработали, в частности, варианты возникновения и хода третьей мировой войны, позиции и участия в ней США. В последние годы институт расширил сферу своих исследований. Его европейский фидиал разработал прогнозы долгосрочного развития пля Франции и Великобритании. Для международных компаний его специалисты создают стратегию бизнеса на многие годы вперед

В обольшивстве случаее прогнозов формируются под апизинем и во мия интересов тех яли минх монополистических групп одна возмичую, пясьтеческих групп одна возмичую, пясьверия к прогнозам, разработамным правительственными и коммерческими или вытельственными и коммерческими или исследовательными труппы, когорые тордится своей «независимостью», кот имзамеснимость эта весьма отцественны, ибо и здесь большивство работ в той им капитальствеческими формация, им капитальствеческими формация им капитальствеческими формация им капитальствеческими формация им капитальствеческими формация им капитальствеческими им капитальствеческими

Примером такой исследовательской группы может служить ФРимский кнубь — постояный семний ученых самых разнамах областва заваняя философов, социологой, специалистов по экология, планированию городов и т. п. Миогае из мих счатают, что амерыкавский камитальки и смог решить проблемы стоящие перед миром, и ищут для европейских страм имые вариальты развиталь.

пытаются создать нежий улучшенный вариант капитализма. К «Римскому клусору» в последнее время присоединились аргентинские, клопские ученые Некоторые его исследования финаксиповальная объектору.

аргентинские, японские ученые Нек рые его исследования финансиров компания «Фольксваген» (ФРГ). И примечательно: как раз сейкогда прогнозирование получило пи

когда прочисовирование получало широкое развитите, смогло опереться на совреженные методологические и технические средства, сами прогисова приводит их соодателей в увывие. Надежды на го, что развитее выучки технима в капито, что развитее выучки технима в капистицие проблемы, дяст повое — дуч шее — согреживите жизни человена, не подтверждаются. Наоборот, оказалось что общий виразе смитильямы углую

мымленной практими.
Журяма «Нуряма оберватер» доместил недвано материалы дискуссии, постил недвано материалы дискуссии, посъщенной современному кражкус жавиталяма и перспетивана развития общеталяма и перспетивана развития общесоциалистической партия образована
можетария; читами образована
можетария; читами: «Вес участиния обызоможетария; читами: «Вес участиния обызоможетария, читами: «Вес участиния обызоможетария; читами: «Вес участиния обызоможетария, читами: «Вес участиния обызоможетария, читами: «Вес участиния обызоможетария информации» образование
живетария персота, объемоканитальной п

ем прогресса».

Среди книг и статей, выходящих в напиталистических странах и исследующих их перспективы, сейчас почти невозмож но встретить работу, где в той или иной форме не говорилось бы о катастрофах, грозящих человечеству. Десять-пятна-дцать лет назад мрачные прогнозы такого рода появлялись большей частью в научно-фантастической литературе; в серьезных научных кругах их относили на счет «больного воображения» и «слабых нервов» людей исмусства. Сейчас сами буржуазные ученые пишут, будто «перкод тъмы» и человечество окажется отброшено далеко назад, в прошлое, превратится в группы отчаявшихся или банды отчаянных. Причем попускается, что все это может наступить не обязательно в результате накого-то невероятного потрясения; вполне достаточно, если современный мир будет развиваться в том же направлении и в том же темпе, что и сейчас, «Всеобщий апокалипсический тон, чувство конца является .. выразительным штрихом эпохи». — пишет известный философ Даниэл Велл Те самые ученые, которые совсем недавно возлагали надежды на постоянный и неуклонный подъем буржуазного общества, пишут кинги, тон ко-TODBIX отрезвление от прежних радужных иллюзий. Для характеристики перспектив развития они широко пользуются такими терминами, как «глобальный колланс дел человеческих», «крах промышленной цивилизации» и т. п. Официальные, наиболее оптимистически настроенные, американские прогнозисты ограничнаются предсказанием «технологического краямася», который наступат в ВО» годы. Другие ученые, занимающеся про-поствоной, заду дальные по их меению, положение сиспадывается такжи и том, чтобы важнять В социальном плане такия постанома вопроса грозит немалю постанома вопроса грозит немалю постанома обраса грозить подопужает денальнаями общестненных спастики жанами.

Но, экотич своюря с эловещиях предзименевлениях, футурологические исследования не в состоятия серьезно и основательно очертить контуры градущего. Будучи не в состояния увидеть ясную картину будущего, бриухованые ученые объявляют с громном знамения времени, времени «учинального в история знаяной ценьизменных поскольку «будущеобращается к ями вы неполятиом нам

Перспективы развития отдельных коммретных областей наум; гемпяем; вомомиям исследуются более или мене успецию. А пот перспективые развития буркуралного общества в целом — кам раз то, что вредставляет для буркураной вауки гламный янтерес, — вырисовываются всемы смутис. Одесь уже вы вызымите всемы смутис. Одесь уже весчетные машины, ви самые совершенные меторация обрастик дамые.

Идеологи буржуазви утверждают, будто кризис переживает все человечество, а не капиталистический строй, гибель грозит всему миру, а же миру капитала. На самом же деле утрата перспективы капитализмом есть свидетельство рождения новой перспективы для человечества. Здесь уместно вспомнить, что еще основоположники марк сизма предвидели такой момент, когда на определенном уровне развития общества ликвидация капитализма станет необходимым актом для самосохранения человечества. Однано, не желая видеть того, что будущее принадаежит социализму, буржуазные футурологи упорно разрабатывают проекты будущего с точки зрения сохранения реальности, созданной капитализмом,

Только ясное понимание объективных закономерностей общественного развития, социальной структуры общества, тесной связи проблем начин, техники. окружающей среды с общественными проблемами дает возможность получить ключ к пониманию перспектив общественного развития. В противном случае ученый обречен беспомощно барахтаться в море случайных фактов и слабо намеченных связей. Ему тоудно даже назвать проблемы, которые определяют мировое развитие На 2-м комгрессе Всемирного общества будущего в Вашингтоне в июне 1975 года групца, готовящая ежегодник мировых проблем, определила число таких проблем в 2560. Причем даже с помощью совершенных ЭВМ группе не удалось четко сказать, что собой представляет «проблема мирового развития»

Еще трудиее, оназывается, решить, что нуждается в первооференом рассмотрения. Тут наблюдается особенная пестрота. Некоторые буржазные футу рологи все беды вядят в чрезмерном рестроту некоторые буржазные футу рологи все беды вядят в чрезмерном рестроту представить противе стита кот, что намобольную опасность для будущего представляет сам человек, существо по прикрае своей деструктивное и агрессивное. Существует и такая точка эрения, согласно которой современный человся не в состояни представить себе будущее, и именно это должно вызывать нарбодьщую тревогу.

У большинства концепций буржуазной футурологии 70-х годов есть бросаюшееся в глаза схопство: в их названиях, как правило, имеется приставка «пост». Л. Белл предсказывает «постинлустриальное» общество. К. Боуллинг -«посттрадиционное», Р. Дарендорф «посткапиталистическое» или «постбу нан «постбуржуазное». А. Этциони обещает наступление «постсовременной» эры и т. д. В наши дни перспективу общества с прибавлением приставки «пост» охотно разрабатывают самые различные представители буржуваной мысли, начиная с тех, нто мечтает о буржуваном обществе, построенном на технократической основе, и кончан сторонниками экономического помантизма котопые свазыва ют социальное развитие с возвратом к общественным отношениям, господствовавшим в ремесленном производстве, и культу «мягкой». «безобилной». «нейтральной» техники.

Попытка выяснить, что представляет собой постиндустриальное общество, наталкивается на большие трудности, Представления о нем оказываются весьма смутными и расплывчатыми. Впрочем, при внимательном рассмотрении работ, посвященных постиндустриальному обществу, можно прийти и выводу, что неопределенность и аморфность ланного понятия являются в некотором смысле его привлекательной стороной. Каждый имеет возможность увидеть здесь именно то, что ему больше всего хочется. Постиндустриальное общество, как утверждают его глашатаи, будет отличаться от нынешнего буржуваного общества, преодолеет его порожи. Вместе с тем оно не должно слишком напугать противников радикальных перемен — вта теория предполагает сохранение основных элементов развитых капиталистических стран Критики Д. Белла, в частности, отмечают, что в его рассуждениях предполагается, что все крупные промышленные страны пойдут по американ-CROMY TYTH,

При рассмотрении основных тенден-

ций буржузаной футурологии бросается в глава, вакольном регочев добо предванто оценивают ее представителя вамничений в представителя вамчина, Весьма подказательно, направнер, что о гоще вооружений, которая поглощает общества, в работах больпиваеть фиуазамах футурологов боз- годов поети имуазамах футурологов боз- годов поети имуазамах футурологов боз- годов поети пол. что гоша вооружения служит положения, в котором находитил бурнуазамах фитуром находитил бурнуазамах фитуром находитил бурнуазамах фитуром находитил бурнуазамах общество.

В известной some F. Э. Винера «2000-й год» цинично перечисляются все нозможные ватианты атомного комфлията — при этом авторы исходят из безусловной неизбежности войн. - но нет и слова о том, что гонка вооружений блокирует средства. необходимые для решения насущных проблем развития современного мира. Ведь в то время, как во всем мире ежегодно ассигнуется почти 250 миллиацдов долларов на вооружение, оказывается невозможным реализовать намеченные проекты озпоровления окружающей среды. В обстановке «кололной войны» большинство программ такого рода в буржуваном обществе было обречено на провал.

Между тем разридка международной напряженности, последовательная политика мира, экергично осуществляемая Советским Союзом и другими странами социалистического содружества, открывают новые возможности для решения крупных проблем мирового развития Можно с удовлетворением отметить, что в последнее время буржуваные ученые начинают серьезно учитывать реальные предвосылки будущего развития общества - в первую очередь такие, как сохранение мира на земле, развитие международного сотрудничества при решении экономических проблем, проблем освоення космоса, развития медицинской науки. культурного сотрудничества H T. E.

В этой связи разработка долгосрочных прогнозов будущего, которая ведется в СССР и других странах социалистического содружества, приобретает всеобщее значение.

Марксистско-леничская наука поэволяет предвидеть награвление основных Так, в процессов мирового развития. Так, в 1969 году международное Совещание коммунистических и рабочих партий не только указало на то, что развитие буржуазного общества в ближайшие десятилетия будет тесно связано с глубочайшим кризисом всей капиталистической системы, оно определяло его характер и основные направления И хотя большинство буржуазных ученых и почти вся буржуазная публицистика делали вид, что этого прогноза вообще ье существует, потребовалось совсем немного времени, чтобы полностью подтвердилась точность данной оценки.

лась гочность деявии оцении.

Весь ход инстория показал, что серьсвяте предвядение будущего некомогвиков предвядение будущего некомогвиков предвядение будущего некомогвиков предвядение будущего некомогмиссия рабочего иласса, роля трудящих се
се то есть тох собщегоневых сил, которые и являются подлинувыми воситедини будущего, без учета руководищей
роля повыдинит рассам, партия
се, за выпра и социальный прогресс,
се за ыми и социальный прогресс.



15 СЕКУНД СЛАВЫ

параженть за красневым участилем соет параженты до примененты до примен

AMON ARMON, 25 AET EMBLUM
LETABO MOTOR VIOLENT ORDER TO PROPER TO PROPERTY AND PROPERTY OF PROPERTY OF

мериканский художник Энди Уорхол не так дакно сказал, что прежде, чем наступит 2000 год, каждый из ныне живущих будет наслаждаться славой в течение как минимум пятналпати секунд. Уорхол пользуется репутацией человека с причудами Его нартины представляют собой почти точные колни окружающих нас простых вещей — скажем, банок из-под томатного супа или афициных портретов Мэрилин Монро В любом высназывании такого челове ка поневоле ишень очередного чулаче-

ства, нелепицы. Но, подобно тому, как он делает в своих картинах. Уорхол и словом умеет подцелить и выставить для нашего обозрения пошлейшие стороны западного образа жизни, чтобы мы лишний раз присмотрелись к миру, в котором жикаждый из нас переживет по крайней мере пятнадцать секунд славы, содержит больше социального смысла, чем он, быть может, сам подозревает. Уорхол привленает внимание к «славе» как в одному из донжителей нашего общества, кам к фактору постоянного дав-ления на психику — особенно молодого

Ты должен быть «кем-то». Должен оставить на опружающем мире печать собственной личности. Должен всем своим поведением демонстрировать, будто уже добился победы в викани. Твоя годова должна возвышаться над толпой, а личность постоянно демонстрировать свою неповторивость и умекальность, И конечно же, ты должен познать себя, найти свое истинясе «я», погружен ное в своего пола вечную нирвану. Отгораживающую от всех остальных

человека

И получается смешно - так много наших молодых людей, милых отпрысков среднего класса, изо всех сил стараются выглядеть неповторимыми и не шаблонными индивидуальностями, что в любой лемь на Кингс-роуд Челси (взлюбленное место лондонских хипли. -Прим, ред.) можно насчитать пару тысяч колий с «нешаблонного» типа. Они одинаково одеваются, одинаково выглядят, одинаково себя ведут и одинаково мыслят - все это ради того, чтобы быть «пругими». Они все не шаблонны, что, разумеется, пелает их шаблонными на новый лад, только и всего.

Печальный этот феномен вскущает все наше общество Хрупкая мечта буржуя поистине взбесилась; зато она позволяет найти объяснение многим наинм острым проблемам. Не ждя вдохновення от общества, рассчитывай толь-ко на себя самого. И тогда вознесещься — на пятнадцать ли, двадцать, триднать секунд - в идлюзорный мир личной свободы, личного успеха, личной радости, личного удовлетворения и личной славы

По-настоящему серьезные вопросы возникают, когда человек с такой моралью вступает в говку за будущим. Куда она заведет нашу молодежь? Куда она заведет Запал? (Вель мораль эта укоренилась во всех западных странах.) Мы знаем, что молодежь получает от общества, во что дает она в ответ, втянутая в погоню за иллюзорным, уникальным «я» и не менее вллюзориой личной свободой?

Он стар, как мир, этот вопрое о судь-

бе визивилуального в обществе. Но чем больше я размышляю над его будущим на Запале тем больше убеждаюсь, что соревнование это без належи и без

Нто победит? Переменится ли общество, прежде чем безумная мання быть непохожим, быть прутим, быть «свободнью непоправнио разрушит нашу психину? Или эта мания завлалеет нами настольно, что мы, растеряя самих себя, спохватимся слишком поздно, чтобы попытаться переделать общество? Будем ди мы жить настоящей жизнью или тольно симулировать ее?

Живи мы в статичном непозвикном мире, проблемы которого исчерпывались бы проблемами среднего класса, мы бы это соревнование проиграли. Превратились бы в актеров на сцене жизни, и к 2000 году каждый вкусил бы свои гапантированные пятнациать секуна славы и исчел или исчезает мотылек. заверцияций все положенные ему превра щения. Но мы живем не в застывшем мирке среднего класса, и потому наше состявание отнюдь не обречено на про-

При нашем, западном, образе жизни, при том перенасышении мотыльковым мировоззрением, которое в избытке вталкивается в нас газетами и пругимн средствами массовой информации, действительное направление исторического развития засломено от нас нартиной «хаоса» в мире Объяснить этот вдалб ливаемый в нас «хаос» нам нечем, кроме как беспомощностью и неспособ-ностью человека организовать свою жизнь. «Человеческую натуру не переделаешь» — вот каков краеугольный философский камень нашей педати. По COMV CTATACHINGS BOO BOOMS CREDSTAGS C собственной философией, собственным миропониманием, что бы ни читал — описание событий или их интерпретацию. Интерпретаций хватает, но в мих нет одной простой истины: что капитализм пребывает в постоянном конзисе Вытравляя эту фундаментальную исты-ву из всей своей продукции, средства массовой информации изо дия в день спихивают вас все глубже в темный овраг неразберихи и путаницы, Именно такова наша ежедневная духовная днета, преподносимая газетами в виде так назынаемых фантов.

Вся пітука не только в том, что хаос, в вотором мы живем, целиком свали-вается на всё ту же «беспомощность» человека, но в том, что эта «беспомощность», доведенная до логического конца, приводит человека к единственному выходу: янтеллектуальному самочничто-

Годами страдаем мы этой тяжкой, фатальной болезнью, Ею заражены на ши театры и кинематограф, наша дитература. Мы едим, пьем, ссоримся, сквернословим и пируем в то время, когда мир вокруг нас разваливается на нуски Такое впечатление оставляет наш кинематограф. Мы сыты по гордо жестокостью, мы льяны от секся — вот результат знакомства с продукцией многих наших кинорежиссеров и драматургов, вообще со средствами массовой информации

И это сушая правда Мы действительно сыты жестокостью и действительно пьяны от секса Но кто довел нас до такого состояния? И зачем? Действительно ли конкорежиссеры, писатели и драматурги? А может, они попросту отражают в своих работах то, что и без их помощи, само по себе, происходит с нашим обществом?

Любольтио, что в последние годы. ногла молодежь Запада поднядась против войны во Вьетнаме и коррупции нашего общества, те, кто ведает нашим кинематографом и печатью, поднялись вслед за ней (разумеется, не расставшись при этом со своим пристрастием к насилию и сексу). Они слишком хорошо понимают, что бесполезно рассчитывать на ловерие и внимание молодежи, всли кормить ее прежней пищей, если игнорировать ее мысли и дела, В результате — полытки «повенчать» секс со свободой и насялие с миром

Иногда это получается достаточно убедительно, иногда — нет. Я бы не решился сказать, что наша молодежь уверенно идет навстречу новому светлому будушему, имея четкие и премрасные цели. Зачем преухеличивать? Но чего она действительно хочет, так это выяснить отношения с нашим спасным и наменчивым обществом, чтобы знать, нак защититься, когда от него исходит угроза. Вьетнам был симптомом сравнительно легинм для распознання Но американская война во Вьетнаме это не только заморский пример империалистического варварства. Коррупция предательство, порочность, расизм, им периализм, милитаризм, фациям, лицемерие... Все эти тени вьетнамской ситуации разглядела наша молодежь. Однако этот бунт молодежи, зачастую одиночный, личный, удалось разделить на сотии тропинок, ведущих к разным, далеко не равнозначным целям

Я говорю обо всем этом, чтобы разобраться в том, из какого теста сделаны наши сегодняшине мечты. Куда заведут они нас в последнюю четверть этого столетия? Неужели мы и вправду двигаемся по тропинке интеллектуального самогничтожения или есть в нашей жизен нечто такое, что поможет нам спрыгнуть со спины обреченного на гибель

Порой мысли о будущем угнетают меня — особенно ногда сидишь за письменным столом и читаешь, читаешь, читаешь Я стараюсь читать все, рассматривать все «за» и «против», чтобы отыскать ключ к нашим трудностям. Но вот я закрываю за собой дверь и выхожу на улицу, и ярыне ыраски жизын, от которых меня отгораживали стены набинета, предстают монм глазам, едва я поворачнавно за угол дома

Еще до того, как я дохожу до привычного ориентира, моста через Темзу, я сталкиваюсь лицом к лицу с десят-ком маленымих жизненных реалий, не учтенных в монх рассуждениях о будущем. Еще на полегути к мосту я уопеваю увидеть рабочих, ремонтирующих тротуар; стронтелей, возводящих жилой дом; автобусных водителей, проталкивающих свои неуклюжие на вид двухэтажные машины сквозь полуденную толчею; сотни мужчин и женщин, выходящих с завода у реки; старых друзей-железнодорожников; четверых безработных ребят, живущих по соседству, которые успели окончить школу и нинак не устроятся; моряков, буксируюших огромные барихи с цементом вверх IIO Oeke.

Я точно знаю, что, вернувшись вечером с работы, эти мужчины и женшины не садятся за письменный стол пораз-мышлять об интеллектуельных осложнениях нашего общества. У них вругие

заботы: во сколько обощелся сегоднящ вий ужин, насколько- полнялись цены, что будет с детьми, когда они вырастут (безработица-то увеличивается!)? ждут дома неоплаченые счета и трево-га за завтращний день. Наш взрослый мир (вилючая нашу поварослевшую мололемы) озабочен своим кризисом и если люли этого мира задумываются о предстоящих пвадцати пяти годах, то им приходит в голову не проблема интеллентуального самочничтожения, а мысли о том, как долго удастся сохранять сегодняшний уровень жизни, работу, политические организации, профсоюзы, право на образование. Нороче, мысли о повседневных вещах и о том, как вы-

Печально, но факт: в западном мыре нарастает конфлият между разумом н пействительностью. Этого конфликта быть не должно, но он есть и все глубже вилинивается, отделяя одно от другого - нультуру от труда, воображение от повседневной жизни, искусство от понятия о пользе, вкус от смысла, интеллигенцию от рабочих, человека от са-

мого себя

Этот конфлинт — составная часть нашей «гонки с поспятствиями». Отделение человена от самого себя предполагает, что и общество должно быть разделенным - и не только на богатых и белных, но также на элиту и послушных. Элитарные теории, выдвинутые навсеобщее отвращение, особенно в нашей интеллектуально-академической Но сегодня заметная группа в этой ореде уже проповедует доктрину эдиты, навязывая рабочему классу то послушание, которое в свое время послужило функаментом для всей системы фация ма. Раньше фацизм называли фацизмом, теперь у него сотня различных нмен: он пользуется поддержкой у сильных и энергичных правых групп во всех политических оферах, не исилочая как консервативную, так и дейбористскую партии

Чем напряжениее идеологическая борьба, тем полнее ее участники должны раскрывать овои установки, Как результат — исе больше людей полияны принимать решение, какую стороку им поддерживать. Одно предсказание на ближайшие двадцать пять лет можно оделать с уверенностью; едва ли не каждому жителю Запада придется решить для себя, на чьей он стороне. Сама живнь в смятенном запалном об шестве заставляет человека ежелненно ломать голову над тем, как выкарабкаться из затруднений. Какую-то сторо ну надо выбирать. Иначе нельзя В на шем обществе эта истина всем известна. Вот почему средства массовой информации и интеллектуальный истоб лишмент, парламент в юридическая система, церковь и политики - все скопом стараются во что бы то ни стало сбить нас с толку и запусать, чтобы добиться детского послушания.

Подчиняемся мы или понимаем, чего от нас котят? Паникуем перед лицом угроз или сохраняем спокойствие? Верим ли в самих себя или в мифы, сочиненные нашими оппонентами?

Увидеть, как мы велем себя, поставленные перед этим выбором, лучше всего можно на съезде любого крупного профоноза вли всего Британского кон гресса тред-юнконов. На этих форумах отчетливее, чем на наних-либо других, проступает конфликт между иллюэней и

реальностью Иллюзий еще много, но реалистические взгляды пообивают себе дорогу на хорошем професоюзном съезде столь решительно. Что в сравнении с ним парламент выглядит клубом для любителей поговорить среди придворных и дворецких По существу, именно проф союзное движение, а не лейбористская партия, отражает сегодня политические реалии рабочего класса и страны. Профсоюзы политически более воинственны. чем политические деятели, которые выступают в папламенте якобы от их

Напежда всегда опирается на реаль-HOCTA DOSTONY MM H CRESNISSEM CROK надежды с профсоюзным движением и его политическими представителями и друзьями. Это верно в для всей Запалной Европы. Как и в среде интеллигенпин, в професоюзах тоже есть свои «мотыльки», во в заволском пехе им живется труднее, да и личниом удается отопомиму стижого

Во всяком случае, в соревнования на этапе 1976-2000 участвуют только две онстемы. Одна из них - напитализм. Он стал превосходным актером, мазстро перевоплощений и мастером переопеваний, запасся на все случан жизни тысячью масок. Другая система — социализм. Он не нуждается в маскировке не рядится ни в какие тоги. Наши средства массовой информации и истаблицмент постоянно прибегают к ошной и той же уловке — вымазать своих противкиков дегтем и тут же поднять ирик: смотрите, что за чудище, что за уродина, что за монстр! Счищать этот идеологический и политический петоть, разоблачать постылные уловки пропагамны -такова задача сторонников сопнализма

Заключительный отрезок нашего фантастического XX века будет решающим в истории - именно в этот период людям придется сделать выбор, сделать шаг в ту вля иную сторону от черты, разделяющей напитализм и социализм Интеллектуальный кризис имеет ту же природу, что и кризис экономический моральный и социальный. Суть стоящей перед нашим обществом интеллектуальной дилеммы - это тот выбор, который предстоит сделать нашей интеллигенции. И если одни готовы и нему. другие наобретают сотни уловок, чтобы его избежать

Не так давно я разговорился с приятелем о времени «рассерженных моло-дых людей» . И, перебирая в памяти тех. нто представлял неспокойные 50-е годы, мы обнаружили, что каждый значительный английский литератор из этой группы занимает реакционную позицию, по крайней мере, в одном какомнибудь вопросе современной сложной ситуации Каждый хоть раз, но забрел в тупик, некоторые в вовсе потеряли надежду из него выбраться — то ли в связи с позицией по Вьетнаму, то ли по Блинкнему Востоку, по америнанской политине, по Южной Африке и т. д.

Принятое в критике наввание группы кълийских писателей, выступивших в 50-х годах с произведениями, обличающими буржуваное общество. Термин восходит к автобиографической книге Л. А. Пола «Рассерженный мололой человек» (1951 г.). но широко респространился после постанов-ки в Лондоне в 1956 году одного из самых хорактерных для «рассерженных молодых людей» произведений — пьесы Дж. Осборна «Оглянись во зневе» (букв. «Оглянись рассерженно»). — Прим. ред.

аля будущего нашей духовной живни? Я так не думаю, потому что те «властители лум», которые бущуг упорствовать в своем неудачном выборе, попросту останутся не у дел. Любо ям припеременами в окружающем мире, либо они окажутся полобно птокаженным в изолящии, цеплянсь за путаные и примитивные идем, которые сами же когда то осуждали. Конечно, по-настоящему важно для таких писателей, что они когдато сделали свой выбор и заявили об этом во весь голос и талантливо. Но разве кончилась на этом жизнь? Выбор приходится делать изо дия и пень из недели в неделю, из месяца и месяц. из года в год. Это-то и оказалось пля большинства трудным, если не непо сильным, лелом. Многие интеллентуалы представлявшие «рассерженное поколение», покоже, и сейчас думают, что постаточно однажды принять решение. и всё, и не приставайте но мие больше Но только те, ито продолжал искать ответы на вопросы, задаваемые жизнью, устояли на протяжении последнего десятилетия на стороне прогрессивных сил.

Следует ли, однако, считать, что это

обстоятельство сыграет решающую роль

Один-единственный выбор — еще не решение и еще не ковец. Тут, на Западе, нельзя принять ту или другую сторону, исходя исключительно из «интеллентуальных соображений», исходя из собственной уникальности, оригинальности, а тем более ради славы, ради выявления своей исключительности выявления своен нсключительности в утверждения самого себя. Куда все это приведет, если не к тому же пруду. в зеркале которого любовался своим отражением, пока не залах, Нарциос? Много чего потребует от нас жизнь в прадстоящию четверть века кроме одного — самолюбования перед осркалом. Не проблему нашей личной исключительности, а проблему выживания — вот что нам предстоит решать,

На долю мира социализма досталась в оставшуюся четверть вена простая и четкая миссия: сделать так, чтобы мы. живущие в другом мире, смогли решить, на чью сторону нам стать, и что-бы никакая тень войны не помешала нам в этом выборе. Ведь война - это выбор капитализма, когда ему прихолится решать его проблемы, его диверсия в крайней и жесточайшей форме, Надо лишить его возможности прибегать к войне, надо дать шанс исторической правде - вот цель политики социализма; цель, которую она уже давно преследует. Эта политика открывает перед историей возможность «поработать» без помех, а перед людьми унидеть правду и сделать свой выбор.

И кан раз именно выбор приносит славу каждому, ито его делает. Незабываемые пятнадцать сенунд выпалут на долю наждого, когда он осознает. чью сторону принял, — ведь в эти пятиадвать секунд он вступит в будущее. Какая слава сравнится с этими мгновениямя? Только те, кто сделает неверный выбор, умрут забытыми и одиноними Им не суждено узнать, что значат эти пятнадцать севунд ястины для личности, для общества, для будущего само-TO STRUCTURE OF

Лондон, сантябрь (Получено через АПН)

> Перевел с английского Б. СЕНЬКИН



БУДЕТ- НЕ БУДЕТ...

можетельного высование в подоставления в подо

Скажи мне, кудесник...

прошлом голу 21 июня в ночь летнего противостояния, столь дорогую сердцу Шекспира, ночь прозрачную и колловскую, человек семьдесят, облаченные в белые хламиды с капюшонами, медленной вереницей брели по травянистой равнине, известной всему миру как Стоунхелж. Точнее — как загадочный, до сих пор полностью не подвластный нашему пониманию, Стоунхедж. Огромные великанские камии, высеченные рукой человека и установленные на разнине, служили кельтам, а точнее - друндам, не только величественным храмом без стен и крыши. Ученые давно установили, что взанморасположение этих камней - своеобразная запись древними их знаний в математике и астрономии, их научно-исследовательский институт и обсерватория. Ито же были эти друнды, самозванные потомки которых сидели в прошлоголяюм ночь на зеленом лугу, предаваясь размышлениям теред невидимым, подземным памятником на тел, похороненных здесь — согласно легенде, конечно, - друндов, древних. Кто были те превние и какую поль играли в культуре кельтов? Кельты пришли на Вританские острова из Центральной Европы между 500 и 300 годом до нашей эры, Трудно сказать, принесли ли они друидизм с собой или астретились с ним здесь; важно, что они его приняли и держались его даже после поражения от римских легионов, даже после прихода сюда христианства. Ученые отмечают, что некоторые современные религиозные праздники совсем не случайно совнадают с призаниками друндов.

Одним из красугольных камней верований друндов была магическая цифро «три». Из трех компонентов, считали они, сложена жизнь: света, истины и свободы; из трех компонентов состоит человек: физического тела, тела души и тола духа; из трех компонентов образована первая социальная ячейка — семья; отца, матери и ребенка. Вообще любая система, полагали они, состоит на трех частей: на статического, «думающего», на динамического, реализующего задуманное, и - между ними - элемент «гармонизующий», создающий разновесие. Точно так же и общество кельтов делилось на три элемента - класса: класс мулрецов — статический элемент, класс трудящихся — динамический элемент и класс знатных и воинов - влемент равновесия и гармонии. Два последних класся имели своих представителей, то есть людей, посвященных во вое тонкости своего мастерства и знаний, при высшем классе мудрецов. Немногочисленных представителей трудящихся, то есть лучших математиков, астрономов, строителей, врачей, вгрономов, надывали овата ми. Представителей знатных и воинов артистов, поэтов, певцов - называли бардами. На оватов и бардов делились и мудрецы, третьим элементом которых были посвященные из посвященных друнды. Друнды считались хранителями традиций, толкователями законов жизни, законодателями, философами и предсказателями будущего.

К чему столь долгое отступление в да-

лекую историю? А к тому, что лекоро после того, как содиченый шар, появышийся точно над иглой гитантского сольнечного какаке» Сторужерия, прорим симую короткую поты прошлого года, эвсликий глава» современных английских дружира врач, д-р Томас Могок проска-

«Никакие века, инкакие войны, несчастья и катаклизмы не мешают нам увидеть и понять, вокруг каких осей обращался в прошлом человек. Пожа их было яве, сейчас выписовывается третья. Сначала, в древности, осью для человека быдо его тело с его нуждами, его безумствами и болями: затем центром для чедовека стала сфера чувств с такими же нуждами, безумствами и болями: сейчас. уже на протяжении десятилетий, осью обрашения человека становится разум. Начинается эра триумфа разума, которая окончательно наступит в 2000 году; вот почему мы, современные друиды, его служители, каждую ночь летнего противостояния приходим в Стоунхедж, Солнце».

Вокруг было тико и толькостьенно, свясопица разгоралел зее друк, оснещая бедые васталице фигуры... Неу, не так мобало: так только мавалось друднам. Бобало: так только мавалось друднам. Боможений огранительной проводном толиция образования образования образования образования полько многочиссенным моженые зевами По жаков-то странной случаймости — можим, тот доложность осней постей — полькотил фестиваль пол-музами. Сейчас, правтил фестиваль пол-музами. Сейчас, правда, гитары можения былько образования образования музыканитов свядия согд, они все стемали музыканитов свядия согда образования музыканитов свядия согда образования музыканитов свядия с образования музыканитов свядия с образования музыканитов свядия с образования музыканитов свядия музыканитов свядия музыканитов музыканитов

*Омо (игра слов: *омо* — во-латыни человек, и *омо* — название фирмы стирального порошка) отмывает добела!» крикнул кто-го под хохот толпы. Друнды не смеялись; они размышляли о буду-

Когда вов комчилось и все — и друг дм, и полклинии рока полизульсь к коссе, в толпе началось обсуждение. Один могодые влоди, горячесь, говорали, что это примидения, что они отсеали от нас, как миникрим, на пару телестироти другие сомневались: может, другилы в ченнями бето выпосвати третью точку времня: Дв. на впереди оми и не сяди нас: они сбоку, в сторойсь.

Какая понятная, не нуждающаяся в объяснениях утем более когда речь идет о молодых людях) человеческая жажда эвглянуть, увнать будущее! «Quo va-dis?» — «Камо грядещи?» — «Куда ндещь?», человек: ного и когда это не интересовало? «Скажи мне, кудесини, любимец богов, что сбудется в жизни со миомо?» - читали мы в детстве. А еще раньше нам читали сказки, где героев ждали «нисельные берега и молочные рени», только вот нужно было выполнить три (опять эта пифра) условия — не туше ваться перед трудностями, доказать силу. доказать ум. Или что-то похожее. Всегдато эти условия, эти «но»! Но ради будущего, только стоящего, счастливого, человек на многое соглашался. И прорицатели не жалели его: всякие пифии, сивиллы, говорящие горы и головы, наконец, догматы и религии каких только коварств, оговорок и условий не ставили перед человеком! Он, впрочем, и сам не отставал от вих - жизнь далеко не всегда одаривала его оспованиями для оптиминама. «Традущие годы тактих во мила». Как мы знаем, люди и сейчас стремится ваглазуть в будущее, более тего — футурология, прогнозистика м обыкнологиясе гадание на кофейной туще переживают сейчас распрат. От «друмдов» и гадалок до серьенных ученых к писателей-фантастов — вот какол дават.

Перенесемся в наше время. В тридцать втором году в Англии вышла книга Оддоса Хяксли «Смелый новый мир». Писатель писовал такую ужасающую картину будущего мира: все общество поделено на тря (псе те же тря!) группы - люди альфа, люди бета и люди гамма. Другими сточени не избленных — правителей. управляющих и рабов. Наука и техника постигли необычайного развития: людей соответствующих групп производят в волбах, придавая им необходимые для той или нной функции качества. Времени со пия пыхоля жниги прошло много, однако жуткие краски картиям «нового мира» Хаксли от этого не потускиели. Наоборот, последние сообщения из научного, а тем более околонаучного мира добанляют тревоги. Судя по высказываниям западной прессы, биология уже сейчас теоретически в состоянии вырашивать людей в колбек — альфа, бета, гамма? (Не случайно это открытие называют беодогической Хиросимой.) Мало того, в нечати публиковались сообщения о секретных опытах по изменению психики и умственных способностей, проводимых в США на

Минестный американский соцколог, автор книги «Пюх перед будущим» Олани Тоффиер, разделях опассия за судьбу будущего, подгоряться опассия за судьбу будущего, подгоряться опассия за судьбу будущего, подгоряться опасколько селовечество подготовлено к наму, насколько око оссияет все опасности, масколько око оссияет все опасности, масколько око озрасло и ответственно.

Сравительно прого (для специалитель разучество) долат протоком разветия гемзони и основных направлений фундаменнов простоям в предоставлений фундаменно 108 фанталических двей Кокол Верна
оказально ошибочными или неогущества
вымит голько одеять, на 80 цдей А. Беламанит голько одеять, на 60 цдей А. Белафантисто был, даже в рестоям групамен
ЦЕУ по подоврению в шпопаже, так как
фанталических выдуческующих романию почтам
романию почти полисство предоскатил
солжина и конствия предоскатил
солжина и конствительного
солжина солжина
солжина солжина
солжина солжина
солжина солжина
солжина солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина
солжина

Гораздо сложнее делать проглозы социальные. Мы попытаемся сейчас рассмотреть историю одлого такого проглоза, по прежде хотелось бы привести здесь еще одно замечание д-ра Тоффлера.

Размышляя о булушем запалного мира, Тоффлер считает, что во многом оно зависит от того, кому принадлежит власть и насколько эта власть эффективна. «Власть — это способность наменять будущее или корректировать его по твоему выбору. Если тебе приходится мириться с будушим, которого ты не выбирал, ты не обладаешь реальной властью. И сейчас наше общество вынуждено мириться с та ким будущим: система благодаря быстрым переменам стала настолько сложной, что часто люди, стоящие у власти, этой властью не обладают. Они не в состоя нин контролировать ее - ин на правн тельственном уровне, ни на политическом, ни на экономическом, ни на уровне

Портрет молодого человека, приятного во всех

хвинэшонто

Анкетирование — один из популярных методоз прогиса. Имению ма результатах опроса обидетаем из предультатах опроса обидетаем из предультатах опроса обидетаем из предультатах опроса обудущем помоления, в 1986 году ОНИ БУДУТ ПРАВИТЬ СТРАНОЙ — такое наввание двя прогиоз журунат.

«Сегодка, — шкеал журнал, — пяти милиловам французов от 16 до 25 лет. В 1880-м мм будет под сорок. Они станут инженервам, министрами, овящениями, еневралами, преподавателями, овящениями генералами, преподавателями, овя будут чаневами вадминистративных советов. Одени словом, они будут управлять Францией».

До осуществления предсказания осталось 5 лет. Время, как говорятся, еще есть. И все же есть смысл посмотреть уже сейчас, как тем французам прошагалось лве трети предсказанного пути, на что они надеются завтра. Журнал к простому любопытству, с которым человек всегда относится к будущему, добавляет два делоных соображения, «40 процентам французов сейчас менее 24 лет. А потому интерес, который проявляют к молодежи, не бескорыстен, Мололой человек — вто лишний голос на выборах и прежде всего вто покупатель. Перед торговцами пластинка ми, газетами, книгами, одеждой, досугом, канккулами, кинофильмами повылась огромная масса покупателей, кото-

Итак, что было главным в характере молодежи пятвацать лет назад? «Нари мятч»: «Наша молодежь серьева». В ней порой даже трудко отыскать то, что обычно свойствению молодости». Следующие имфры и выводы подтверждают вы-

43 процента опрошенных считают, что главное — это эдоровье, затем — деньги. 63 процента мечтают «зарабатывать меого

На зопрос — для чего копить деньгв? — следовали ответы: на автомобиль — 26 процентов, проигрыватоль десять, телевивор — девять, радио — so-

«Молодежь, — делал вывод журпал, думеет об волоция, а ве о революция. Для ник главкое — не заниметься политикой, а производить и лучше распроделить. Ца и как не поверить в их дряктичный отпечати сопретным образовать потичный отпечати сопретным образовать образовать образовать образовать образовать образоваться по тих, прочерене их жизненный горизонть.

Как же, в вяложения «Пари-манч», моподыв мадели свою жизне» у горумодите» («Примерно одил треть мечтает жить са-«Примерно одил треть мечтает жить самостоятельно, (Едог не в семейлых развогляемых между современной молодежком и родительных коптакт вообще не бых установлен. Половиты молодых людей не скумылет слеоб враждейности и родителям и не доверяет им душевных пережинамий».

Каково отношение молодеже к браку? Ответ: «Зо процентов молодька счаталот пеообходимыми следующие предваричельные условия для вступления в брак: завершецие поевной службы, консчание учебы, квартиры, финансовая самостоятельность. Брак для нях — жевыешля форма комнаньойства, подкрепленного межностью, доверием на важиным уважением. Новое поколение все предусматривает, даме копоколение все предусматривает, даме копоколение все предусматривает, даме копоколение все предусматривает, даме копоколение в явыме статистики.
20 проценто хогат мнегр трек десей...
А как же любоват «Я умираю без любвие — вго теория с только 13 проценто
ссеи жк бабущек, Только 13 проценто
стоявали бые дъобак».

Остается еще вопрос на сферм дичной жимих: отпошение в работе. «Пармматчь двет жарактеристику: «Это трудольобиван, полняя ответственности, дарамго смысля и надежд молодожь. Вот неколько пебезинтересных статистических сени молодых людей трое работают более 40 часов и один более 60 при средней

продолжительности рабочей недели во Франции 36 часон!»

По мнению буржуваного журнала «Па-Du-матч», получалась прияткая для глаз буржув картина. Конечно, она могла сбить с толку принципивльных хулителей молодежи, но, как справедливо замечал журнал, «молодежь - вто факт, и поздно об этом лискутировать». Стоит же с ятим смириться. Как все оказывается вполне «на уровне». Тем более что и ответы на самые острые вопросы были, по сообще нию журнала, эполне успоканвающими. Конечно, 50 процентов заявили о том, что религия для них безразлична, зато молодежь «не верят в «намы»; коммунизм, со циализм, голлизм - все для нее пустой звукі», да и вообще в политику («искусство, которое сотворило меньше всего шедевров ав прошениме лятьпесят лет»).

Правда, многие верят в профсоюзную борьбу и состоят в ВКТ — крупнейшем профсоюзном объединения, где сильны позиции компартии. Но ведь причина того, объясняя «Пари-матч», кроется все в той же «серьезности», в желании «больдие производить и дучию распределять». Все это, по мнению журнала, подтверждадо одно: «новая религия молодежи Запада — потребление». Разумеется, этз новая религия не без недостатиов, один из которых - чувство острого одиночеотва, владеющее многими молодыми. Опрос, проведенный ЮНЕСКО, свидетельствует «Пари-матч», выявил насущную тягу молодежи к более тесным человече ским контактам: 90 процентов молодых людей высказали двойное жедание - понимать других и быть понятыми другими. Не потому ли, продолжвет журнал. не умолкают телефоны так называемых служб SOS. Примерно двадцать пять «клиентов» в день, чаще вечером и чаще в мае, звонят по втим телефонам - ввонят люди, решившие, прежде чем покончить самоубийством, испытать последний шанс: может быть, люди службы SOS их выслушают... Но все это лишь издержки на новом пути нового поколения

«Молодежь, — жрасиво заквичивая. «Пари-мате», — жачая переговоры с богом, обществом и семьей с целью заключения нового договора, который во будет походить на заключенный нами, их отнами, И напраспо зактипаеться на импоччесть этот повый документ. Не получетсе — они уже слишком высокие. »

Чтобы закончить с прогновом патимапритиленией давности, стомт привеж задесь одву небольшую иллюстрацию — интемт интемт не образовать образов сут, дога картила веа восторе нае из приводит. Инсл., оп возращение се работы. Он во стражен таков со на ев виглизания, в у него пет гамоща но у вего сеть соботвенный домин, кульешмы в кредит. От сидитев в удебое предост в с дела на ништву, чногда бросав виста, на стоящую у тротура личатую вагомативу. Двое дегей смограт телениор, жена занимател, таков, достоя при ниментельности делами, се съдащно удет холябетнества маштам — долодилдат холябетнества маштам — долодил-

Точка отсчета будущего

Нтак, прошло десять лет, и те, кому на роду было суждено «править странов» и стать «мымнограми», священичени и члеценым административых советов», членесомненно, на подходе к заветным постем. Ну а что же с остальными; с пятью миллиовами? Что приносло им согодивинея настоящее. Нас живут по оценке как статистия статистия стодившими статистия статистия стодившими у нас естатистия стодившими у на сетатистия стадившими у на сетатистия стадившими у на сетатистия стадившими у на сетатистия стадившими у на сета садможность спола обра-

титься к аписть. Ве провел оменедельник «Нувель обсерватер» в ожлабр 1076 год. Заголовом на втого раз к аписто бълд такой: «КОЛЬКО СТОЙТ СЕТОДНЯ ФРАНЦУЗ?» Прежде чем перейтя к вопросым анисты, приведем дасть одиз и жизненных историй, которыми «Нувель обсерватер» сопросым дага с двя у пределення пределення

«Ролану Вильому — 33 года. (Кстати, это иминиций возраст тех. кого опращивал «Пари-матч» в 1965 году. — Прим. ветора.) Рабочий асфальтового завода в Париже. До этого сменил несколько мест работы. Собирался и теперь переходить. Но не перейдет, 25 сентября он был убит нагонеткой и таким образом подтвердил правильность категоричной статистики во Франции кажный пень от производственных травы погюбает 11 человек. Доживи Ролан до 35 лет, продолжает статистика, шансов не погибнуть было бы в четыре раза больше, поскольку именно в четыре раза больше смертность среди рабочей молодежи».

История эта не нуждается в комментарких. Разве только одно замечание: перечитайте то место, тде «Пари-матч» прогнозировал будущий досут француза... Перейлем опиваю, в анкете, Вопросы—

OPROPLI

Чувствуете да на угроду вашему нымененаму положенко? Па. и очень большую, — 5а проценть, Да. чувствую — 89. Чем опасем дачно для нас экономичесский крание? Пороговияной, инфикцисам брание? Пороговияной, инфикцисам — 6а процентю. Везработицей — 50. Очивансовыми трудиостями — 12. Растущим василаеми и пресутностью — 9. Усилением левой пропаганды — 4. Начинения бизнак простравляется вам

более тяжелым, чем в мае 1968 года? Да — 40 процентов. Несравнимо тяжелее — 28.

Приходится ан вам экономить? Если да, то на чем? На еде — 12 процентов. Одежде — 32. Развлечениях — 32. Кингах, газетах — 65. Отпуске — 20. Есть ли у вас ряси потерять работу до кония этого месяца? Па — 21 процент.

Есть им у вас знакомые, потерявшие работу? Да — 45 процентов. Если на вашем предприятие объявит забастовку, примете ик вы в ней уча-

стие? Да — 58 процентов. Ощущаете ли вы себя в опасности? Воитесь ли вы за ваш сегодняший день и за будущее? Ответ по возрастимм группам. 15—24 года: да — 19 процентов; 25—34 года: да — 9,5 процента; 35— 44 года: да — 11 процентов.

Вот такая получается картина настояшего. Как вилите, сильно отличающаяся от той картины будушего, что рисовал в 1965 году «Пари-матч». Конечно, вопросы двух журналов не совсем совпалают (приведем, кстати, - поскольку такой вопрос был в прошлой анкете, — вопрос «Нувель обсерватер» о том, как теперь смотрят молодые семьи на желательность появления ребенка: 50 процентов предпочитают не обзаводиться детьми), но вы-BOR OVERHEEN: HDOFHOR TOT OMERSICS BEсостоятелен. Тем более что и в политима — и особенно в политике! — молодой веловек вел себя не то чтобы не по-«париматченски», а как раз наоборот. «Париматчь, как вы помните, сообщал, что всерьезные мододые люди поколения 65-го года не интересуются политикой и всякныя «намами». Но уже в 1968 году. в мае, молодежь Парижа отроила баррикалы, пытаксь — пусть заведомо без належны - сокрушить «истаблишмент» капитализма. Откройте месячную подшинку газет, два шанса из трек (чем не статистика?), что вы прочтете наформацию о забастовке, о митинге трудящихся в зашиту своих прав, о студенческой демонстрации солидарности со страдающими и борюшимнов... Короче, вы прочтете о том, что французы, особенно молодые, каждый день говорят, думают, совершают поступки, борются и страдают за определеннов будущев. Каждый его мыслит по-своему, и мыели их эстречаются, образуя не только диалог и спорные моменты, но и согласие, желание и решительность дей-ствовать сообща, чтобы изменить настояшую ситуацию, чтобы в булушем скова не оказаться в ней. По-разному и по разным причинам оценивают эту ситуацию французы. Но есть — в их много ссты старых, пожилых, в возрасте и молодых французов, которые приходят к выводу, что их будущему мещает то простое соображение. что ситуация, портящая жизнь, зовется в конечном итоге капитализмом. Что в будущем именно его и из должно быть.

Верпомся к викеге «Пари-матча». Отче от мет так все в будущем было хороше в бумаге и так не очевь хороше подучилось в настоящей жизану? Может, асе деля в точке отчета будущего, от которой вжидай частрове и деляе общества жорой начивают «просчитывать» зачра? Момет отжетать на втот вопьос?.

Представите: живет тле-то племы досей — оттельов, пли, вак поортя эткоствення представительного представительного порежения представительного представительного представительного представительного точения представительного предоставительного представительного представительног

Такая же штука проиходит со всяким обществом, которое не любит и не терпит перемен. И что взяко — не предвидит их. Лучший учебник для общества меняющегося — современность. Лучший учебник для общества обновлиющегося — само будущее. Навърсное, так



егкая, мли «порупарная», музыка в Соединенных Штатах уже давно стала мощной отраслью индустрки развлечений. Ее потребляют миллионы людей, и не только в Америке. Однако внешний облик, характер и содержание этой музыки существенно меняются во времени Причем изменения определяются не только открытием новых художественных приемов, прогрессом в средствах коммуникации или поиснами большей прибыли, Они свидетельствуют также об эволюции эстетических потребностей массовой аудиторик Запада. Очень важно при этом иметь в виду, что

меняется также и социально-возрастной состев самой аудитории. Так, в начале ХХ столетия потребителями легкой музыки были в основном люди среднего возраста из слова мелкой городской буржуазик Сегодня основной контингент слушателей музыкальных новинок образует учащаяся и рабочая молодежь. И эсли вплоть до середины 30-х годов массовый вкус был ориентирован праимущественно на подражание «салонно-зеликосветским» или «столичным» образцам, то ныне он все решительнае обращается в сторону «мизовых», демократических жанров. Среди последних особенно большой популярностью пользуется жанр, именуемый

Еще не так давно музыка в стиле кантри, то есть «сельская», или «деревенская», музыка, ютилась гда-то на задворках американской зстрады. Жители больших городов, подчеркивающие свою «современность» и стремление к новизне, счители ее крайне примитивной, безнадежно устаревшей и не заслуживающей ровным счетом никакого внимания. В самой интонации, с которой горожана в Соединенных Штатах произносили слово «кантри», слышалось иронически-синсходительнов, а то и откровенно презрительное отношение к наизным провинциалам, обитателям медвежьих углов, темной и неотесанной деревенщине,

Но в последние годы положение стало круго меняться: музыка кантри, или кантри-мьюзик (сегодия это словосочетание стало таким же международным термином, как спиричуэл, блюз, джаз или свинг), стремительно приобретает все более широкую популярность, завоевывая массовую аудиторию не только в Америке, но и де-

КАНТРИ : СЕЛЬСКАЯ МУЗЫКА СТАНОВИТСЯ

ерт Фринк, ансимбль «Кинг Крим Великобритания. Для меня ксега: тионали только гри ниде музыки кческая, джаз и срок». Каждая к

TOPOACKON

яеко за ее пределами; в Западной Европе, например, состоялось уже несколько крупных кантри-фестивалей. Исполнители хантри успешно соперничают, а подчас и превосходят звезд рок-музыки в тиражах пластинох и нотных сборников своих песен.

Многие авторы говорят в этой связи о «деревенском взрыве», потрясающем основы городской музыкалькой культуры. Откуда, в самом деле, появился этот загадочный жанр и в чем секрет его неожиданного и столь внушнетвльного успеха! Чтобы получить ответ на этот вопрос, посмотрим, свечавля, как формируются популярные жамры в системе индустрии развлечений США.

Полвека назад, когда эта индустрия еще ничего не знала о контри, она целиком сосредоточивалась в Нью-Йорке. Там. в районе улицы Тин-Пэн-Эали, чье название стало потом нарицательным для всего направления «популяоной песни». помещались нотные издательства с огромным штатом собственных авторов и сонг-DESTRUCTION - ADSCRIPTION TOURSHOWN HIM ACполнителей-рекламистов, специалистов по сбыту, призванных убеждать солидных оптовых покупателей — импресарио и эстрадных звезд — в перспективности и «пробивной силе» предлагаемого им товара. Рядом с Тин-Пак-Элли находился и Бродвей — Великий Белый Путь. — откуда новые мелодии, дебютировавшие на подмостках его многочисленных театров. начинали свое путешествие по всей стране С началом массового производства граммофонных пластинок и регулярного радиовещания влияние Бродвея и Тин-Пэн-Элли нак зеконодетвлей музыкального вкуса и моды неизмернию возросло. Голливуд. приобретший после рождения звукового кино не меньший вес в мире популярной музыки, по существу, лишь переносил на зиран то, что впервые исполнялось и одобрялось Нью-Йорком. Их совместными усилиями был сформирован жанр американской популярной пасни, который получил симптоматичное имя «стандарт». В меру чувствительные, в меру игривые, эти популярные гесни носили заманчивые названия и повестврвали о романтическом томлении «Одиноких сердец», остающихся «Пленниками любаи», и о счастливых парах, «Танцующих в темноте», пьющих «Лунный контейль» или «Чей для двоих», строящих «Лестницу к звездам» и самодовольно объявляющих о том, что «Любят все мою милашку, но она ждет лишь ме-

Образам реальной действительности не было доступа в этот безоблачно-счастливый, розово-голубой мир, столь непохожий на повседневное существование обычного жителя Нью-Йорка, Питтсбурга, Чикаго или Детройта. И уж совсем ничего общего на имел он с тем миром, в котором жили миллионы батраков и мелких фермеров, шахтеров и землекопов, железнодорожников и текстильщиков, - короче, всех тех, кто принадлежал к низшим классам общества и составлял наиболее глубинный, почвенный слой одноэтажной Америки. Продукция Тин-Пэн-Элли не пользовалась среди них заметным спросом, и большой музыкальный бизиес долгое время попросту игнорировал сам факт их существования. Но мелкие провинциальные фирмы смотрели на дело иначе: не будучи в силвх конкурировать со столичными китами в сфере «стандарта», они устремили внимание как раз на эту «дискриминированную» часть лотенциальных потробителей и принялись интенсивно подыскивать типы музыкальных пьес, отвечающих их специфическим вкусам и склон-HOCTOM

Так, в самом начале 20-х годов оказалось, что негритянское меньшинство образует необычейно эмкий рыжнок для так называемых врасоябую пластином (гасе тесотds): с записями блюзов и тродиционмого инструментального джаза. Примерно тогда же неугомимые разведчини и монкистадоры индустрии резавлечений открание вце один музыкланымый континенты на этот раз среди сельского населения Теннесси, Дмордики, Кентумен, Вирдинини и других юго-восточных штагов, в там чисти в за том можения в том можения

Влють до начала XX века обитатель этих мест заимались патрираральным элилик мест заимались патрираральным онпядалисы, не мыез почти инкалих дражых контамтов с современной ми промыщленной Америкой. Их называли симпябыллив — «парни с холлов», и они жини примерно так же, как их даление прядки, переселившиеся сіода комо трах столетий

назад ка Англии, Шотловици и Иранадии.

Они по-провимом урелевати балевами от тратической судабе Мари Гаминатом, казаненной в Газато еще при Стокортах за отцом которого был король, пальцем не поизвельнуемий, чтобы спасти свою вознобевноемую от позорной петяму о неслетировати от поста по поста не и лици в дине его смерти полявшей, что тобот вто слам, о вереном молодом возчими, разбенающим станов.

Все эти стариниме европейские всеми мистопиями, разда, не питими ожиромиский лад. Так, актом-тамируя стабе из тех, замыстованиюму унегра-теховликием, жилбила ввосим в свою музаму мистотический участи, в свою музаму мистосторту. Синаме всего воздействе вегритичской музами прозваляеть в терместве дострому, синаме всего воздействе вегритичской музами прозваляеть терместве деятри-масали. Не от пластичение «Блю Корал, ме 79 му аксоманировали павиос» Подал, ме 79 му аксоманировали павиос»

Ускореннов развитие промышлениости, зазванное первой мировой обибой, тезичческий прогресс в средствах транспорта и связи, массовые митрации неаселени ягр рушили долгую культурную изоляцию (Ото-Востокь Новая действительность эторгалась в музыку хиллбилян, заставляя ем енепрерызко эмленяться и месте стем открыявя перед ней мовые пути распространения.

В парнод Веникой двяриссии, овазпишей Соединенные Штата з 30-е годи, деслин и сотим тысям разорышникся фермысти и сотим тысям разорышникся фермыот голода, безаработнацы и смертиоселых «пальтых буркь в бетстве из Зелад, Керазама перехстение поредиченных по спароб мулов, а то и просто пешиос к свотомого за печемы. В пути они подбадинения по пределения деличные подбадинения по поторые по по по ими, гда подде способно стиг камадую исмы, и пояторяям прызыя свыевного трио почным и пояторяям прызыв свыевного трио спечения странова застами.

К этому времени производения хиллбилял кае чаще начинают отпликаться и ентуальные общественно-политические собития; характерное изменение тематические их поссан отражало быстрый рост классавого сознанняя америкаского произвот риата. К тому же такие широко известные авторы-исполнители, как 756ел Рияс по проважиму Техесский Бродага (вму принадпежит замемитава в 30-е года постав тя систатас, бродаженния, бедствован) и и инфексором принадательный профессоватого инфексором принадательный профессоватого объединения тех лет. Неворицияльным мирая — врупнейшего профессоватого объединения тех лет. Неворицияльным мирая — врупнейшего профессоватого тогуда, не принадательный профессоваться об межет в стам и профессомального городски зружбая в обмого мета видоромстранство принадательный профессоваться об избессоваться профессоваться боргорожения профессоваться избессоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться программия трад дверсоваться профессоваться протоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться предессоваться профессоваться профессоваться профессоваться профессоваться прот

О-мет.

до на подделитатель на Запад, в Окаявскоју. Тека на Кали-оринно, та ми узнак енспитъвала
живогобразные визначня со стороны размичных этичностих групп, во додиция в состав вмерниелиской нации. Грам-запить и
радко невобъчавно ускорали подобіння
кини замачентый приключенческий жейо
вестерии получии соответствующем музыкальное сопровождение того же изавания
форма ковобских посеми, мыевших жиного родственных черт с желодилим жилино все же подавляющее большинство.
Но все же подавляющее большинство.

Но все же подавляющее большинство с

Но все же подвяляющее большинство порцов и продолжетеленей этого женре составляли бредение вегоры-исспенитель, пребедение образовать по предолжетельный предолжение по предолжение предол

Азатем пришла вторая мировая война. перемешавшая миллионы южан и северян у конвейеров оборонных заводов, в армейских бараках и на прлях сражений. Мелодии Бродвев и Голянвуда все вще почти безраздельно царили в эфире и на зкране, но именно пасни простого народа стали в эти дни символом традиционных идеалов и ценностей демократической Америки. После окончания войны эти песни продолжали пользоваться неизменной популярностью среди вчерашних солдет и рабочего хласса Соединенных Штатов, «Секрет нашего успеха очень прост, — говорил один из их любимцев. певец и автор Хэнк Уильямс, скончавшийся в возрасте двадцати девяти лет и прозванный «Шекспиром хиллбилли», - вго можно объяснить одним словом, и слово это — искренность. Когда хилябилли начинает, скажем, какую-нибудь отчаянную песню, он и сам чувствует такую же отчаянность. Когда он повт «Похороны матери», он видит перед собой свою собственную мать, лежащую в гробу. Он поет куда более искрение, чам большинство эстрадных певцов, потому что он вырос в куда более тяжелых условиях. Нужно знать, что такое работа в поле от зари до зари. Нужно как следует познать запах скотного двора, прежде чем вы сможете петь так, как настоящий хиллбилли. Люди, которые выросли в подобной обстановке, знают, о чем он поет, и они благодарны ему за это. Ведь то, что он поет, — это надежды, и мольбы, и ожидания, и мечты, и переживания тех, кого называют «рядовыми людьми». А я называю их «лучшими людьми», потому что именно на них и держится в основном мир. Это ведь их трудом строится жизнь в нашей стране, да и во всех других стра-

на стр. 24∀

TO POBOPAT... 4TO MINIT... 4TO FOBOPAT... 4TO HIMEYT... 4TO POBOPAT... 4TO HIMEYT...

АНТИМОДА ФИРМЫ "ДЖАП"

АНТИМОДА ФИРМЫ "ДЖАП" чтобы выбителе в полуже на поприще выма, ая еще в Париме, изумен приходящих в голозу менене, изумен приходящих в голозу менене, положим качало мое- му течение — в этимоде менене дата заменятостью, положив качало мое- му течение — в этимоде менене дата до полужение в предоставляющей по удужение менене, кака до том и в том по удине, лучше мести в сумение. Клазира тому по тему.

Теперь слово «робот» знают младенцы, для инх это привычная нгрушка. А ногда-то роботы удив-ляли: еще в 400 году до н. э. греигрушка, а ногда-то росоты удив-пяли: еще в 400 году до и, э. гре-ческий философ Ариита сконст-рунровал летающего орла и голурумровал летающего орла и голу-бя и самоползяющию улитку, кото-рых с трудом можно было отли-чить от лестоящих. В 1509 году велиний Леонардо да Винчи смас-терия для Людовина XII выз Лев на глазах изумленных придворных пересекал тронный зал ѝ, усев-шись перед монархом, раскрывал паредама лапоЯ мощную грудь.

шить перед монархом, распривал передней лапой мощную грудь, обнажая герб Франции!
Китроумные устрейства, способные творить «чудеса», известны
человачеству яща со времен вайга,
инков и ацтенов; это оми заставляги распрываться двери храмов
п поднимали из-под зевяли алтари.
Самый же древний, дошедший до нас робот-автомат хранится в лон донском Британском музее. Аппа неты, и через кран лилось вино Дата и место изготовления



CKOALKO AFT POROTAM?

ы английские «эвезды» поп-музыки покидают Великобританию уже не группами, а толпами, причем скорость отъежда растет прямо пропорционально увеличению их банковского счета. Дело в том, что по британским законам исполнители-миллионеры, такие, как Эрик Клаптон, Род Стюарт, Мик Джеггер и другие, обязаны вжегодно платить госудерству налог в размере 83 процентов своего дохода. До недавного вромени налог этот распространялся только на деньги, получаемые внутри Соединенного королевства, и не касался заграничных гонореров, в частности американских.

В этом, кстати, главная причина, почему рокзвезды предпочитали выступать в США, а не

Но с апреля 1974 года зажатов в тисках

«ЗВЕЗДЫ» — ДОМОЙІ». В последние меся-

инфляции лейбористское правительство решипо облагать налогом любые заграничные заработки британских граждан, если данный гражданин проводит в Великобритании Больше 183 дней в году. И вот тут-то и начался массовый исход рок-звезд. Доходило до нелегениих случаев. Так, солист группы «Лед Зеплелин» Роберт Плант попал в автомо-бильную катастрофу на острове Родос. в

А ВДРУГ ПЕРА?

JOMB.

Отыскивать перам — задача увлекатольная. И не только для тех, ато любыт выписывать из текстов не-леницы по и для охотинков за инстоящими члерда-

ATTENUE DO R. LAS OFFINISSES À MACTORIUMNI CETTERE SE DE SERVICIONE CALLONGERONI OCCUPATORIO DE SERVICIO DE SERVIL



"ГИБРИД МОНАСТЫРЯ И КАЗАРМЫ"

там оправляла свор учебного заявания в бесаре с норреспоидантом фран-ируасного муриата «Пари-мати», всериила, повелавила отгатася невъвестной, нем ответности муриата «Пари-мати», всериила, повелавила отгатася невъвестной нем, отгоромент от инкра вискомным стенальнум немостивающий обо всепитам правистых сам-дени. Учродки школу в немате XXI вена Наполеем, Сеймас роды-ная от правитам от правитам



TO FOBOPAT ... TO COMPT... TO FOBOPAT... TO COMPT... TO COBOPAT... TO COBOPAT...

Греции. Озабоченный менеджер группы решил отправить Планта на консультацию в Лондон. Сойдя на землю Англии, Плант вдруг вспомнил, что уже пробыл здесь положенное число дней в этом году и что еще секунда — и на него накинется разбойникфининспектор. Невзирая на боль, он доковылял до самолета, отлетавшего в Америку...

В принципе все это, конечно, маленькие трагедни богатых людей, но тут в дело вступила политика. Консервативная партия включила позунги «Прекратим утечку славы — снизим налоги для рок-звезд» и «Звезды» домой!» в свою предвыборную кампанию. По мысли, это должно действовать на молодых избирателей, соскучкашихся по домашним «идолам».

ШПАРГАЛКИ. Три часа спустя после начала выпускных экзаменов на юридическом факультете Миланского университета итальянское министерство юстиции вынуждено было прервать академическую процедуру. Сразу после объявления темы «Ошибки в законе о наказаниях» полицейскоя патрульная машина обнаружила рядом со зданием университета передвижную передающую станцию, подробно налагавшую тему.



"РАЛИОПИРАТЫ" ОТЧАЛИВАЮТ

Многие годы в западносвропем:
прида «толчен»: создавая помехи официальприда «толчен»: станциям различных
различных жиногия тоды в завиждоневроняваемою разфор-мым радвостанциям в станциям раздечения служб зама- и меркого павытация, нестеродо-тической в другим, за всез частотах пара-передатички. На так и врозвана — орадженево-тами, бругаме сутия они забезами эфор опо-мулькой вперенешту с редализов, оторода и примат специальной саматичности замо-приями станциями в саматичности замо-приями станциями в саматичности замо-приями станциями в такит замиженатись, тодья правышения в Такит замиженатись, тодья Последном Паравментария в Гавте зашевелнайсь, котоль паравментария в Гавте зашевелнайсь, котоль как говорится, грянуя грои: между «пиратами» разраздалась мини-война. Новый конкурент — радиостация «Нордзее интернациональ» бро-ская экорь неподалеку от якты «Тармо Веронс-венная вкорь неподалеку обратья Фервей, не реда типова отполнять и телентального произведения в принципального отполнять и телентального о





SHAKOMЫЕ ВСЕМ АИЦА

ОБЛАКОМИВИЕ ВОСВЕ ЛЕНДИ «Таку» с стт., павства в Некам каждану, бизокам кажено "Раждама, довече сказыва от барсалефія, в комоливня актуют, павіора, на ракумем и представления кукованого театра. Ексепуда во наотак штага. Надая проводатта фектама в праставленнях кукованого театра. Ексепуда во наотак штага. Надая проводатта фектама регамдам, реберат сторому каженому, потраженом по заколбеннями суставуют сестем осога-дования, реберат по править по пред пред по пред по пред по пред по пред по пред по править по пред по



ГЛАЛИАТОРЫ ВОЗВРАШАЮТСЯ?

Фильм выерикличного режинсеря Нерманая Джурсены, пеланко выпитаний из мировой живым марименте поблембом з высованимент от такименорая двугоменченного пода. Нерты смоторовать наты киногальногом будущего, посит то же нажание и в свей основе родствения всеме прав в мач — пужно завлядеть этим мачком и отправить его в заектронную (XX I seek) зулу. Пока,

нах тоже. Потому-то наши песни и пони-

мают повсюду».

Их не только понимали, но и требовали во всевозрастающем количестве. Соответственно поднимались прибыли издателей и фабрикантов грампластинок, увеличивались гонорары сочинителей и певцов. Менялись также форма и содержание песви. К началу 50-х годов они уже очень далеко ушли от сравнительно простых куплетов; появление электрогитары и расши-рившийся состав аккомпанемента приблизили их к общему направлению американской популярной музыки, в каталогах грампластинок и программах радиопередач они стали обозначаться новым именем «кантри-знд-вестерн». Ими заинтересовалась прессь, музыковеды пытались выяснить их происхождение и установить, чем именно они отличаются от поп-музыки «стандарта».

«Паси» в стиле чимпри-зид-вестерно обычно проста по структурь (объядеят ксной и плавной мелодией и всегда о чем-гоной и плавной мелодией и всегда о чем-гоной и плавной мелодией и всегда о чем-гоком представляем, гоком бог. У настоящих песед кимпри на быпредставляем, гоком бог. У настоящих песед кимпри на быпредставляем, гоком бог. У настоящих песед кимпри на быпредставляем, гоком бог. У настоящих песед кимпри на быпредставляем представляем и симпроименставляем представляем предс

скрипок».

«Народние песни — это эпиграммы, спевория компоэмтор Рой Хавррис. — Многосповная риторика мачисто отсеяме из инх решетом эремение. Они могут бать: «объякновенными, как земля под ногами», мо замля, соленев от трудового пота и тямевлого опыта. Эти песни есть ие что инор, как нескочневмое это хизыми, любви, рождения и смерти; реботы и игры, маражды и отгамия, услези и пораженных и

Самым ярким символом разительных перемен в положении кантри-мыюзик могла служнуь судьба одного города Соединенных Штатов, по традиции считавшегося «классическим» образцом провинциального американского захолустья. На рубеже XIX и XX веков О'Генри избрал его местом действия своего рассказа «Город без происшествий», поставив в качестве эпиграфа следующие слова литератора Франка Норриса: «Ну, можно ян представить себе роман о Чикаго, или о Буффало, или, скажем, о Нэшвилле, штат Текнесси? В Соединенных Штатах всего три города, достойных этой чести: прежде всего, конечно, Нью-Йорх, затем Новый Орлеан и лучший из всех — Сан-Франциско».

Здесь трудно удержаться и не заме- > тить в скобках, что, за исключением Буффало, все города, названные Норрисом, самым тесным образом связаны с историей американской музыки. Так, Новый Орлеан — это колыбель джаза, пережившего свой первый расцвет (так называемую «золотую эру») в Чикаго. Сан-Франциско, имеющий давние и очень богатые традиции испано-американской и восточноазнатской художественной культуры, оказался в 60-х годах литомником наиболее своеобразных форм рок-музыки. Нью-Йорк, кек мы уже говорили, почти столетие являлся законодателем жанра «популярной песния.

Нашвиля же вплоть до второй полови-

ны нашего века не был примечателен в этом смысле ничем, всли не считать, правда, одного обстоятельства: регулярной серим передам хиллбилли и квитримьозии, веждущихся по местной радиостанции WSM каждую субботу начиная с 1925 года!

Поскольку исполнители хиллбилли привыкли выступать перед «своими» слушателями, готовыми живо реагировать на каждую удачную фразу или интонацию, вступать в оживленный диалог с певцом, а подчас даже образовывать импровизированный хор, в студию всегда приглашалась публика, что придавало передачам непринужденную атмосферу подлинно народного музицирования. Однако число жерающих подасть на подобные концерты непрерывно возрастало, и с 1941 года серия стала транслироваться уже по есей стране из старинного, построенного еще в XIX веке зала торжественных собраний. Постепенно вокруг станции сгруппировались лучшив певцы, инструменталисты, композиторы и авторы текстов: в середине 50-х годов при ней развернулась практика звукозаписи кантри-мыюзик, а в начале 60-х средоточием деловой жизни города стал «Музыкальный ряд», застроенный самыми высокими и современными зданнями, где разместились студии, граммофонные компании и нотные издательства. Заправилы музыкального бизнеса из Нью-Йорка и Голливуда с запоздалой торопливостью наверстывали упушенное, посылая своих авторов, певцов и даже звукорежиссеров в Теннесси «на стажировку» для привития им кпривкуса кантрия, столь ценимого публикой и приносившего теперь столь значительные дивиденды. Создание «Галерен славы» и музея контри-мьюзик окончательно закрепило за Нашвиялом прозвище «Мыозик-Сити», но высшим моментом его триумфа стал весенний день 1974 года, когда WSM начала вести свои субботние радно- и телепередачи из специально спроектированного в стиле новейшей архитектуры концертного зала «New Grand Ole Opry», вокруг которого был разбит парк под названием

Одижко по мере того, как изитримысь заих укреплава, соез заисноческое положение, оче все заметием терляв свою бытрую бесемъромискость и веропость тратовшее массы меринянских подростков з средуние 50-г годов, побудило милоты мустве исполнителей изитру (в их числа изодини, истать, были Хэйли с его «бсмет»мия и Элекс Прослиј, измедленно перелим и запаса предостраненной в того более предстанный в то произ жиро.

Признам төрческого ворождения увелятия ментицика и деят и устуст, кога дв прогесующая молодень Соединенных губокую социальную сарам прогесующая молодень Соединенных губокую социальную содержательность перодной музыки, е червз нее — поститель природу и дроязым амер тут, кого в
ментицика большинством. Проинцигельный
большинством. Проинцигельный
большинством. Проинцигельный
заканды этих процессо двя Принтора
рання заканды заканды заканды
заканды заканды заканды
заканды заканды заканды
заканды заканды
заканды заканды
заканды заканды
заканды заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
заканды
зака

зует нечто вродо ложивном оппозициии».

Тем не менее опыт показывает: когда эта оппозиция берет слово, она говорит громким и ясным толосом, нисколько не боясь задеть и саму систему, всегда называя вещи своими и менами и нахоля

для них точные и убедительные музыкально-поэтические образы.

Немялая часть мавяйших произведений кватри фактических представляют собой «муркайлы» а пескем, как называет свою деятольность видиейший представитель этого течения Том Холл. Еще в печате 00-х содов, задолго до того, как эколотический кримас стал темой дил, в «Сотический кримас стал темой дил, в «Сотие детой Холл обратися к том, иго готов был превратить земьлю в безыколения стоя был превратить земьлю в безыколения стоя был превратить земьлю в безыколения стал в превератить земьлю в безыколения стал в превератить земьлю в безыколения стал в превератить стал в пре

Пожвауйста, не взрывайте весь мир, Не рубите подряд все лесе, Всех цеетое не вытептивайте И оставьте нам чистой воды, если можно. Разумеется, все это ваше сегодия, Но ведь заятра достанется нем в этом

Так подумайте хоть немного про завтра...

Одни из самых горыних песенных «очерков» Холла— «Мама, испеки пирог», излагаемый от лица молодого встерана, потерявшего во Выятнаме обе ноги, строился по типу вубочно-патриотических повествований о счестанном возвращении домой победоноского солдата:

Сэр, вы правы, конечно. Большое спасибо, Ради наших любимых звезд и полос Их отдать, безусловно, стоило. И к тому же, поскольку ходить мне

теперь не придется, Экономия выйдет заметная на ботинках!

Подобию всем заторам и певцам жалри, Холя не страмится становится в позупроповедника ими пороже и возбще каклифа специалного отделять и познашаль мею, — говорат ом, — что пишу по той же причние (котк, комечно, рад и и стакой же точностью и остротой), по которой поста Марк Темы, — то есть из желения податовка в стоих личных разочарованнях и страмать.

Но, когда подам говорат о таких вешах, им становлета влеча справаться от ссепи затис случаета влеча справаться от ссепи затис случаета кактири-мабачи, как в дому, им в этих случаета кактири-мабачи, как в дому, и любов другов мастоящае искусство) изизбежно приводит к проблемам общественным. Стоит заметить, что честность высказывания кактири неражую вызываеть индовольство власть миущих. «Если сильная антивовнима лески будет «Если сильная антивовнима лески будет

вести сплама отнивающим песни будат вет перестипуте предасти по рубот не перестипуте перестипуте по пете совта предасти по пете совта предасти по пете совта по пете совта по пете предасти по пете предасти пете по пете

И в диалоге, развернувшемся по всей Америке, кантри-мьюзик неизменно занимеет вполне определенную позицию, выступая от лица тех, кто испытывает кужду, притеснения и несправедливость.

Жарлан Хвуорд, уже находясь на вершине славы и материального благополучия, написал во второй половине 60-х годов песно «Разоренные» — о массовой нищете среди мелких фермеров Юго. «Не играйте тепорь в снегу», — предостеретал Джон Лаудермиян, имея в виду радиоактивные осадки от испытания вдерных бомб. Джонни Кэш повествовал о положении американских индейцев, загнанных я резервации, используя характерную форму «разговорного блюза» под названием «Горькие слезы». Между прочим, Каш был первым, кто призная Боба Дилана достойным продолжателем традиций народной музыки США, отметив затем в одной из своих песен, что и длинноволосые подростки могут быть способны поведать людям нечто существенное:

Если только у них есть правда. Это просто покоой одежды И не болев, чем форма прически. А за ними — одинокий мятущийся голос Юности, Вопрошающий нас: что есть истина?

Неважно, какой у них вид.

Бывали, правда, случаи, когда кантримьюзик решительно отказывавась от пиалога с теми, кто занимая крайне правые, ультрареакционные позиции. Меря Хаггард не согласился поддержать своими выступлениями кампанию по переизбранию на пост губарнатора Алабамы воинствующего расиста Джорджа Уолявса. Вместо этого он записал на пластинку песню (долго ожидавшую выхода в свет) о белом мужнике и ческой жакшине по имени Исма Джексон, которая заканчивалась словами: «Если моя любовь к Ирме Джексон— это смертный грах, то в отказываюсь понимать сумасшедший мир, в котором это возможнов.

С точки зрения Хаггарда, рабочий человек, живущий от получки до получки, озабочен не столько абстрактными идеями протеста как такового, сколько конкретными проявлениями конкретной несправедливости. «Утверждают, что так называемого амолчаливого большинстван на существует в действительности. Я не согласен. Десять лет назад я работал на фабрика. У нас просто не было времени стеть «говорящим большинством». Мы не могли устраивать походы на Вашингтон каждый раз, когда кто-нибудь предлагал: в не прошвырнуться ли нам в столицу?... Но я думаю, что молчаливое большинство могло бы согласиться со многим, о чем заявляет другое большинство, уже не такое молчаливое».

ственно-политической жизни Америки 60-х годов проявлялась прежде всего в меобычайной активности студенчества. В университетских кампусах по всей стране юноши и девушки самозабаенно обсуждали проблемы бедности и расового неравенства, выступали против вграсски в Индокнтве и гонки вооружений, проводили сидячие забастовки и марши свободы, По многим причинам, в том числе и по жизненной неопытности, они склонны бы-

Уместно напомнить, что динамика обще-

ли считать себя не только ведущей, но и вообще единственной силой, делающей современную историю. Действительность оказала им большее сопротивление, чем они могли предполагать, и многие пережили в связи с этим голькое пазочалование, а кое-кто и полностью разуверился в том, чему еще вчера так увлеченно поклонялся. Эти экс-бунтари используют свгодня кантри-мьюзик как тихое и уютное убежище, где они в состоянии залечить душевные раны, полученные в пору их уже отплетшей юности. Для других кантри становится своего рода символом разрыва с теми крайне левыми лозунгами и программами, которые доминировали в молодежном движении предшествующего десятилетия и находили свое художественное выражение в музыке, стиля кроку. Стря в позе блудного сына, воротившегося в отчему порогу, и обоняя запах уже зажариваемого по этому поводу тучного тельца, они получают утещение и поддержку в таких, например, словах песни Хауорда:

Не выпить ли рюмочку за хороших парней, Честно трудящихся всю неделю И не стыдящихся спез на глазах При виде американского флага? Да, не выпить ли еще раз за них. Тех, кто кормит своих детей и любит жену. Живет, как все нормальные люди.

И не делает шума ни в газетах,

ни на тепезиране?

Но новое поколение, идущее им на смену, обращается к музыке кантри с совершенно иных позиций и с иными запросами. Непримиримая полемичность и воинствующее отрицание, нередко переходившие в откровенный нигилизм и внархический бунт, теперь понемногу уступают место более спокойному анализу обстановки и поиску каких-то устойчивых позитивных ценностей, могущих послужить основой для продвижения и социальной справедливости и нравственному програссу. Американская молодежь середины 70-х годов ищет и находит в кантри-мьюзих огромную историческую панораму ожиданий, мыслей и чувств американского пропетариата, почти не принимавшегося в расчет либеральным студенческим движением 60-х. Слушая, исполняя и сочиняя старые и новые песни этого жанра, оно приобщается к действительным проблемам н психологии той части рабочего класса и того «молчаливого большинства» Совдиненных Штатов, которое никак нельзя отождествлять с ограниченным, самодовольным и консервативным мещанством и которому еще предстоит сказать свое слово по поводу судеб своей страны.

Какие же прогнозы можно сделать о будущем кантри в контексте общего движения популярной музыки США?

Сегодня этот жано приблизился к пику своего артистического (и коммерческого) расцвета. Но законы индустрии развлечений, повторяющие в главных чертах основные законы всей капиталистической экономики, неумолимо действуют и здесы: если ведущие исполнители и сочинители кантон будут втянуты целиком в орбиту большого музыкального бизнеса (а со многими из них это уже произошло или происходит), то через каков-то, вероятно, не слишком большое время наступит неизбежное идейно-художественное оскудение жанра и, как следствие, утрата его популярности у молодой аудиторки завтращнего дня.

Однако в самой природе кантри кроется возможность «выживания» и развития, недоступная ни стандартной популярной песне, насквозь пропитанной псевдопомантической эстетикой Тик-Пэк-Элли, ни даже «авангардной» рок-музыке, немыслимой сегодня вне очень сложного, громоздкого и дорогостоящего электронно-акустического оборудования и огромных толп слушателей, охваненных фанатическим экстазом.

Очарование мелодий кантри тем сильней, чем в более доверительной обстановке они исполняются. Показательно, нто за последние два-том года в Соединенных Штатах растет успех фестивалей народной музыки, где исполнители - как правило. несколько солистов или групп одновременно - выступают на с эстрады, а находясь прямо среди публики, с которой они устанавливают непосредственнов двустороннее общение. Аудитория таких фестивалей (устраиваемых на открытом воздухе без обычных кресел или скамеек) превращается в ряд независимо музицирующих — поющих, играющих и танцуюших — групп, возрождая тем самым подлинно фольклорное начало художественного творчества. На таких фестивалях бок о бок звучет и, разумеется, влияют друг на друга кантри и блюз, ранний джаз и патиновмериканская сальса, соул и произведения средневековых менастрелей, индийские раги и арабские мугамы — вообще любые виды музыки, свободные от формальных требований «концертного» исполнительства.

В количественном, в стало быть, и финансовом отношения подобные события не сравнимы, конечно, с гигантскими масштабами и сборами рок-фестивалей — по этой причине большой бизнес покамест на сделал фолк-музыку своим «гвоздам». точно так же как некогда он не замечал хиялбияли. Вероятность, что это произойдет, есть. Но столь же вероятно, что и в этом случае найдутся авторы, исполнители и слушатели, которые сумеют проложить какой-нибудь другой путь к истокам настоящей музыки и рассказать о нем всем остальным людям...

Главный редактор А. А. НОДИЯ.

Редикционная коллегия: В. Л. АРТЕМОВ. С. М. ГОЛЯКОВ И. В. ГОРЕЛОВ (зам. главного веланторя). О. А. ГОР ЧАКОВ. В. В. ГРИГОРЬЕВ, М. А. ДРОБЫШЕВ, В. П. МОШНЯГА. В. Д. ОСИПОВ. Б. А. СЕНЬКИН, С. А. ЧИБИРРЯЕВ.

Художественный редактор О. С. Александрова. Оформление А. В. Громова. Технический редактор З. А. Ходос.

Адрес реданции: Москва, 103104, Спиридоньевский пер., 5. Телефон 290-36-55. Румописи не возвращаются. Перепечатия материалов разрешается тольно со ссылной на

Сдано в набор 18/XI 1975 г. Подп. к печ. 19/XII 1975 г. А01518. Формат 60×90%. Печ. л. 3 (усл. 3). Уч.-изд. л. 5,2. Тираж 470 000 экг. Цена 20 нол. Заказ 2030. Типография изд-ва ЦК ВЛКСМ «Молодая гвардия», 103030, Москва, N-30, ГСП-4, Сущевская ул., 21.











SUOMI-CHILE-SEURA PS-TILI 50555-0





JESI, JUN,

CHILEAN

PEOPLE







«Чили — да, хунте — неті», «Свободу Чи лиі», «Чили ненесет поражение фашизмуі» — Вот эта география солидарности: 1 — ГДР
2 — Колумбия [Международная встреча соли дарности с народом Чили 18 сентября 1974 года), 3— Япония, 4— Финляндия, 5— Англия, 6— Дания, 7— ГДР, 8— ФРГ [Ко-9 - CILIA, 10 - CCCP, 11 - BODIM, 12



"REGRESARAS"

«Ровесник» уже писал — в № 11 за 1975 год — об известном чилийском композиторе Серхио Ортеге, публиковал его песни «Венсервмос» и «Когда мы едины - мы непобедимы», Сегодня мы представляем читателям новую песню компо-зитора «Regresarás» — «Ты вернешься», в которой Серхно Ортега выступает и как автор текста. Эта песня - обращение чилийской женщины к жүжү, узнику линочетовского режима.

Руссиий текст Г. Сперского и Л. Воропаевой, аранжировка А. Шукиной.



Твои исполнятся мечты, И улыбиется солние нам. И песню светлую твою С тобою дети запоют, И улыбнется солнце нам. Припев.

 Cada mañana al despertar busco tu imagen familiar. no estás aquí, regresarás. En un presidio militar injusta pena has de pagar. No estás aqui. Regresarás.

Припев.

Y los ninos te han escrito. Siempre esperan que tú volverás cantando y en la plaza juntos jugarân.

2. Y no es en vano este sufrir y no es ne vano este penar de nuevo el sol alumbrará. Todos los ninos cantaran la nueva dicha del hogar. De nuevo el sol alumbrará.

Прилев.

Индекс 70781 Цена 20 коп.